

7  
56  
416a  
R

# ALMA TICA

ORIGINA DE CANJES

40

REVISTA ILUSTRADA  
DICIEMBRE DE 1940  
Nº 43—Año VIII  
●  
SAN JOSE, COSTA RICA



Señorita MARGARITA ESQUIVEL ROHRMOSER

Linda y noble hija del prestigioso hogar del distinguido caballero don Aurelio Esquivel y de su elegante señora esposa, la aristocrática y bellísima joven dama doña Margarita Rohrmoser de Esquivel, cuya maravillosa presentación de "Amores y Amorios" en el Teatro Nacional, de San José de Costa Rica a beneficio del Hospicio de Huérfanos, dado su grandioso triunfo y a petición clamorosa, ha tenido que ofrecerse tres veces consecutivas en nuestro máximo coliseo que totalmente concurrido ha ovacionado en forma delirante y ruidosa su merecidísimo éxito.—En nombre de la prensa costarricense le hacemos presente una vez más nuestra más alta admiración y estímulo y nos sentimos orgullosos de que ella sea compatriota nuestra.



La

# Batica Francesa, S. A.



*Muy Felices Pascuas*

*y un venturoso y próspero*

**AÑO NUEVO**

*San José, Costa Rica, Diciembre de 1940.*

*Se complace en desear a todos sus clientes, favorecedores y amigos*



DIRECTORA

ESTHER UREÑA  
DE LEFRANK

OFICINA

50 varas al Norte  
del Correo.

APARTADO 684

Director y Redactor Social  
GUILLERMO TRISTAN

# ALMA TICA

FUNDADA EN MAYO DE 1933

REGISTRADA EN LA PROPIEDAD LITERARIA BAJO EL No. 2018

No. 43 : SAN JOSE, COSTA RICA, DICIEMBRE DE 1940 : Año VIII

## Sueño de Nochebuena

En Nochebuena era el soñar despierto, girando la mariposa interior en torno a la imagen de luz pura, que ya aparecía infantil en el regazo de la madre; ya a las márgenes del lago o sobre el monte con sus rubias guedejas de león manso; ya trágica o sublime entre los brazos de la cruz. Mi imaginación era invencionera; la fe le daba alas. Cuentos, leyendas, ficciones de color de rosa, nacían de aquel amor. Un recuerdo. No sabía reproducirla con su tono, con el metal de voz de la fantasía balbuciente. Será una idea de niño dicha con acento de hombre, será un verso de poeta que ha pasado por manos de traductor.

Era la soledad de los campos una noche de invierno. Nevaba. Sobre lo alto de una loma, toda blanca y desnuda, se aparecía una forma blanca también, como caminante cubierto de nieve. En derredor de esta forma flotaba una claridad que venía no de la luz de la linterna, sino del nimbo de una frente.

El caminante era Jesús.

Allá donde se eriza el suelo de ásperas rocas, un bulto negro se agita. Jesús marcha hacia él; él viene como receloso a su encuentro. A medida que el resplandor divino lo alumbraba, se define la figura de un lobo, de cuerpo escuálido y en cuyos ojos de siniestro brillo está impresa el hambre que lo devora. El lobo está parado al borde de una

*Por José Enrique Rodó*

roca, ya a pocos palmos del Señor, que se detiene y le mira. La actitud dulce, indefensa, reanima el espíritu del lobo; tiende éste el descarnado hocico y aviva el fuego de sus ojos famélicos; ya arranca el cuerpo de

Y el lobo, que lo oye en el rapidísimo espacio de atravesar el aire para caer sobre El, en el mismo rapidísimo espacio muda maravillosamente de apariencia: se transfigura, se deshace, se precipita en lluvia de

tendiese que no fué voluntad del sagrado caminante ni intervención de lo alto, lo que movió la transformación milagrosa, sino que fué la virtud del propio sentir del lobo, espantado, loco al reconocer a Aquel a quien iba a destrozarse: virtud en que arrepentimiento, dolor, vergüenza, ternura, adoración se aunaron como en un fuego de rayo y deritieron las entrañas feroces, y las refundieron en aquella forma dulcísima, todo ello mientras declinaba la curra que tuvo por arranque la intención de hacer daño. Agregaba a mi cuento que el Señor, mirando las flores que a sus plantas había, hizo sonar los dedos como quien llama a un animal doméstico. Entonces, de bajo el manto de flores se levantó, cual si despertara, un perro grande, fuerte y de mirada noble y dulce, de la casta de aquellos que en las sendas del monte San Bernardo van en socorro del viajero perdido.

Algunas veces asocio al recuerdo de mi ficción candorosa la idea de esas súbitas conversiones de la voluntad, que, por la devoradora virtud de una emoción instantánea, consumen y disipan para siempre la endurecida broza de la naturaleza o la costumbre: Pablo de Tharsos herido por el fuego del cielo; Raimundo Lulio develando el ulcerado pecho de su Blanca, o el Duque de Gandia frente a la inanimada belleza de la emperatriz Isabel.

### Jabón Lavandera

El que usted debe usar para la limpieza de su casa, dejando más brillante la vajilla y todo lo que concierne al menaje de su casa.

No estropea las manos y su agradable olor habla bien a las claras de su alta calidad.

**ADQUIERALO HOY MISMO  
USANDOLO UNA VEZ, HARA DE  
EL SU JABON PREFERIDO  
PARA EL HOGAR.**

**Agustín Castro & Co.**

Teléfono 3103 :: Apartado 271

sobre la roca... ya se abalanza sobre la presa... ya es suya... cuando El con una sonrisa que filtra a través de su inefable suavidad la palabra:

—Soy yo — le dice.

blancas y fragantes flores. A los pies de Jesús, entre la nieve, las flores forman como una nube mística, sobre la que el divino cuerpo flotaba. Y todo mi afán de poeta consistía en que se en-



# MENSAJE DE AMOR

## Crisi Primera.

La hija de Agnor fué arrebatada por Júpiter, el Toro de Pasión, que dejóla en Japetia abandonada. De este modo, tras siglos de ilusión, Europa, en mil naciones transformada, fué el emporio del Arte y, su canción, la de un mundo que alzaba en su oriflama la expresión de sus glorias y su fama!

Cien civilizaciones desde Oriente, egipcias, persas, griegas y caldeas, con el curso del sol hacia el Poniente, guardaron en Europa sus preseas y el Oreb fué así un pueblo refulgente do aletearon vivas las ideas, clarines de la civilización, que colmaron su cielo de ambición.

Cuando toda su gloria fué brillante y ya nada faltaba a su Destino, una nube, pasando por delante del sol, dejaba en sombras el camino. Codicia, era la nube de ese instante, que a tal pueblo tornábale mezquino, el Odio procreando y la Cizaña con la Muerte forjando su guadaña.

Destruyóse el Amor y Cristo mismo, inmolado en el ara del deseo, fué lanzado a las sombras de un abismo donde el hombre, cual nuevo Prometeo, — en Europa, entregada al paganismo, — quedóse sin alientos: un pímeo ya sin alas, sin fe y encadenado a fiera guerra eterna condenado.

El Becerro del Oro fué el Coloso que tocara el clarín de la Batalla, imponiendo la ruina y el destrozo entre el ruido infernal de la metralla. Tal el cuadro de muerte pavoroso que mi pluma rechaza... más, detalla, que señala esa cruel devastación como efecto fatal de la ambición!



Por

**ALFREDO  
SABORIO**



## Crisi Segunda.

América, distante, contemplaba al través de las ondas de sus mares el drama de su madre, que lloraba la hecatombe, sus ruinas, sus pesares... Y por más que en salvarla se empeñaba pidiéndole a Dios mismo en sus altares, Europa, sorda el ruego, se batía en aquella feroz carnicería!

De la cima del Ande milenario un Poeta dirige este mensaje: —“Oh América; mirad aquel Calvario: a la Europa llevando en su ropaje azabaches de un tétrico rosario de egoísmos, de un ánimo salvaje que mata, que destruye y nos aterra. ¡La visión espantosa de la guerra!

“Ese ejemplo le sirva al continente y aparte la Avaricia de sus playas, escuchando a lo lejos... frente a frente, el fragor infernal de las batallas, donde Amor fué olvidado totalmente prefiriéndose al Dios de las metralas, al culto de la Fe y de la Justicia, por rendir holocausto a la Codicia!

—“Del Amor nace Themis y en él vive, ¡Fuente pura de Santa Democracia! Sin alas de Bondad no se concibe, ya que el Odio es el Dios de la Desgracia! —¡Oh América!— Satán vive y prosigue alentando la innoble contumacia... ¡Hay que unirse y hacer que las naciones se gobiernen con fe de corazones!

—“¡Que se pueblen los valles y montañas del suelo americano de idealismos, de un anhelo de Bien en sus hazañas, que haya lid contra aquellos despotismos donde blanden las Muertes sus guadañas... y que triunfen los espiritualismos en tierras de Colón, tierras en flor, transformadas en búcaros de Amor!”

**UVAS - MANZANAS - CIRUELAS - PERAS**

siempre frescas encuentra ahora para

**NAVIDAD Y AÑO NUEVO**  
EN LA ACREDITADA CANTINA

**EL MANZANERO**

— DE —

**GAETANO LAURITO**

**GRAN SURTIDO EN CONFITES Y GALLETAS.**

Pida siempre el famoso Cocktail MANZANERO  
TELEFONO 3143 — San José, C. R.

**BARATILLO! LA LUZ BARATILLO!**

(Frente al costado Este del Mercado Central)

Todas las grandes existencias que en stock tenemos, más las grandes y novedosas compras que hizo personalmente su dueño en los Estados Unidos.

No hay en San José quien pueda competir con esta Tienda que sólo gangas le ofrece a su numerosa clientela y al público en general.

**UNA VISITA LE CONVENCERA**  
TOBIAS A. VARGAS C.



# El Ferrocarril al Pacífico

en

## 1940

Derivación de una individualidad excepcional, es la comprensiva y práctica tarea realizada por el actual Administrador de nuestro Ferrocarril Nacional; tarea ejecutada durante cuatro años de riguroso trabajo, venciendo todas las asperezas que se presentan en labores iniciales e incluyendo dentro de este lapso el período de necesaria preparación y delineamiento, han sido muchos y muy valiosos los progresos alcanzados tanto en los elementos materiales como en la eficiencia del personal.

Desde el suntuoso edificio que se alza ante la admiración de la ciudad, la máquina que maravilla con su funcionamiento armonizado, hasta el ínfimo tornillo invisible dentro de la obra, todo, todo ha requerido los aunados esfuerzos del activo Administrador y de los hombres que secundan su intenso trabajo, en pro del organismo que ocupa el primer lugar entre los medios con que contamos para asegurar nuestra independencia en las comunicaciones y en nuestro comercio exterior. La pluralidad de obras ejecutadas, cada una de vital interés, claramente expuestas en el bello Album recientemente publicado, bajo cualquier aspecto que se las quiera analizar, sintetizan la envergadura de los tramos cons-



**LIC. DON CLAUDIO CORTÉS**

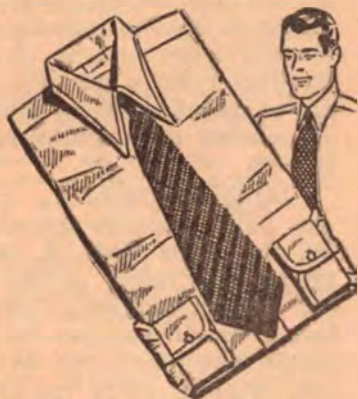
Administrador General del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico

truidos en favor de las actividades crecientes de las regiones del Pacífico y del público en general, con lujo de ventajas para la agricultura, ya que por su naturaleza, tiene que ser el cultivo de la tierra la fuente primordial de nuestro bienestar.

Piloteada la empresa nacional de mayor empuje y consideración que posee el país, por un hombre de amplia y flexible inteligencia, cuyas dilatadas proyecciones son rutas por donde galopan, sueltas las bridas, los heraldos de su afán progresista, entró, indiscutiblemente, por la ancha trocha de un mejoramiento ascendente, mejoramiento que con el transcurso del tiempo se hizo cada vez más denso y consciente, ameritando el tenaz esfuerzo administrativo en provecho de la comunidad.

ALMA TICA felicita efusivamente al licenciado don Claudio Cortés Castro y a todo el personal que trabaja bajo sus atinadas disposiciones, por la efectiva labor llevada a cabo que ha hecho del Ferrocarril al Pacífico, portada espléndida de una nación pequeña, pero vigorosa que cuenta para contribuir al desarrollo de su grandeza y prosperidad con hombres de la talla de su actual Administrador General.

## LA MODA AMERICANA



Tiene un surtido inmenso en:

Ropa para Caballeros. - Camisas Finas. - Corbatas últimos estilos

y también las más bellas creaciones en: Sederías, Crespones Estampados, Corrugados y Lisos, en diversos colores y bellos dibujos.

Falla - Charmeuse y Populines  
Avenida Central — Frente al Congreso



## SALON BAR DEL PETIT TRIANON

El lugar preferido por las personas de buen gusto  
VARIADISIMO SURTIDO EN TOSTELERIA FINA,  
ESPECIALIDAD EN EL SERVICIO DE CENAS

Pidas sus órdenes al TELEFONO 3-9-1-8

San José, Costa Rica



Vestida con overoles, zapatos de suela gruesa, y sus dos lazos de cinta color de rosa luciendo a ambos lados de su cabecita muy bien peinada, Flor emprendió una mañana su acostumbrada correría por los campos y bosques de cipreses.

Caminó a través de potreros enzacatados, a la vera de los porós teñidos por estrechos cintillos rojos, de callejuelas donde el traqueteo de las carretas, alegre y monótono la invitaba a continuar andando; atravesó acequias siempre limpidas y claras que pasaban cantando al pie de los itabos y sauces, en cuyas márgenes crecían los silvestres heliotropos blancos; contempló curiosa y divertida las lejanas sierras, pobladas de abras arriba y de praderas cubiertas de pastos afelpados abajo, de trozos de sabana verdes como esmeraldas, cuna de terneros rozagantes que vivarachos saltaban en torno de sus madres inquietando su calmoso pacer; vió maravillada despuntar los altos cerros coronados de sutil neblina, y los techos de las casitas de palma en cuyos patios se ufanaba el gallo en medio de su numerosa prole de pollitos cascabeleros; escuchó, no sin temor el ronco bramido del toro libre del oneroso yugo y del pintoresco frontal, los ladridos de perros famélicos persiguiendo al zorro entre los ásperos cogollos de las cañas enguirlandadas con semilleros escarlata... anduvo, anduvo, oyendo el croar de las temidas ranas en los pantanos y la vocinglería de los pericos en los maizales, hasta que el cansancio la obligó a recostarse sobre el rugoso tronco de un ceiba; estuche de joyas raras, de arabescos tejidos por las guías de los bejucos y helechos entre sus gambas, de orquídeas y begonias florecidas en su crespita cima, morada de las oropéndolas en cuyos colgantes nidos hay vibración de arrullos y batir de alas...

Embelesada, Flor, todo le sonaba en aquella mañana veranera con suavísimos y dulces rumores de seda, no se dió cuenta de la bandada de jilgueros que apareció seguida por otras de sinsontes y turpiales. Posados en los follajes, mirándola atentamente, fué cada uno de ellos una lira, una cuerda vibrante en cada rama... con cristalinos gorjeos exteriorizaron su admiración

# FLOR



y quisieron contribuir a la felicidad de su amigueta. Cantaron los melodiosos trovadores haciendo estremecer armoniosamente el bosque con la lozanía de sus trinos, desgranando sartas de notas húmedas de sonoridad. Mensajeros de un mundo ideal, los colibríes rondaban en torno de ella, despreciando para rendirle homenaje la blanca copa de las "reinas de la noche" que les brindaban la azucena de su cáliz por lecho de reposo: trazaron con la ligereza de sus giros párrafos inimitables que les daban todo el encanto de piedras

preciosas, queriendo mostrar a Flor de golpe sus espléndidas galas realzadas por el vertiginoso vuelo, como invitándola a tomar parte en su alegría comunicativa de vivir y jugar.

Y, Flor, pensó que sería una dicha muy grande ser turpial, sinsonte, jilguero... Después ilegó una fuente que desplegó ante sus ojos maravillados las miriadas de sus pequeñas ondas transparentes, agua fresca y sabrosa sobre la cual revoloteaban libélulas de caparzones azules, rojos, amarillos, tintos... cuyas vaporosas alas de gasa bosquejaron

pinceladas de sombra en las ondulaciones tranquilas, pareciendo escribir un nombre que Flor adivinó, era el suyo.

Luego tocó el turno a las rosas y vinieron con profusión a deslumbrarla con sus ánforas de raso, sus cálices nacarados de grana y oro; siendo cada una de ellas un búcaro de aromas y néctar delicioso, trajo consigo su corte de mariposas; flores errantes, se mecieron en alas de las brisas haciendo alarde de la mágica parvada de sus matices, del poema de sus colores, y en airoso ondulación se esparcieron para vivir ante su vista instantes de intensa dicha, bajas las doradas brumas del sol.

Y, Flor, creyó que sería la felicidad suprema ser rosa, colibrí, mariposa... De vuelta a casa, las chicharras canoras festejaban incansables las glorias del verano, la aturdían al montar guardia a su paso para convidarla a reír, a cantar, a vagamundear a lo largo de los caminos... pero Flor seguía pensando, qué preferiría ella ser?...

Pájaro para perderse en el infinito azul, volando en compañía de aves bulliciosas y festivas, para cantar columpiándose sobre cintas de jazmines, para dormir entre los plumeros fingidos por las ramas escarchadas de luceros; o bien, la fuente que sus cristales recoge al abrigo del remanso, cuya linfa serena sirve de espejo a los peregrinos del aire, y saltan en los pliegues de sus ondas flecos de espuma y resplandor de escamas; o mejor aún, rosa, rosa cuya nítida belleza vibra bañada por el rocío, deslumbrando con los esmaltes policromos de sus corolas, en cuyo seno brilla el líquido topacio que los gorriones apuran abanicándose con los irisados reflejos de su metálico plumaje, ebrios de orgullo y de placer.

¿Qué preferir?... todo era bello, todo le sonreía a su alrededor, todo la tenía encantada, hasta la chicharra con su magnífico corcete cruzado por bandas oscuras, que luce como un berilo oriental entre las estridencias de la tarlatana de sus alas... y sin embargo, nada le pareció más hermoso después de mucho pensarlo y volverlo a pensar, que ser quien era, Flor, y Flor de María, de la Virgen María...

B. M. F.

## UN BUEN ABRIGO

Le da personalidad a la mujer. Una casaca de Peluche o Pieles le da **DISTINCION**

## LA CASA DE LOS ABRIGOS

Ofrece ahora un gran

surtido y variedad en este ramo que es su Especialidad

CONFECCION DE VESTIDOS PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS, A LA ULTIMA MODA.

Zapatitos para niños de muy corta edad HASTA EL TAMAÑO GRANDE

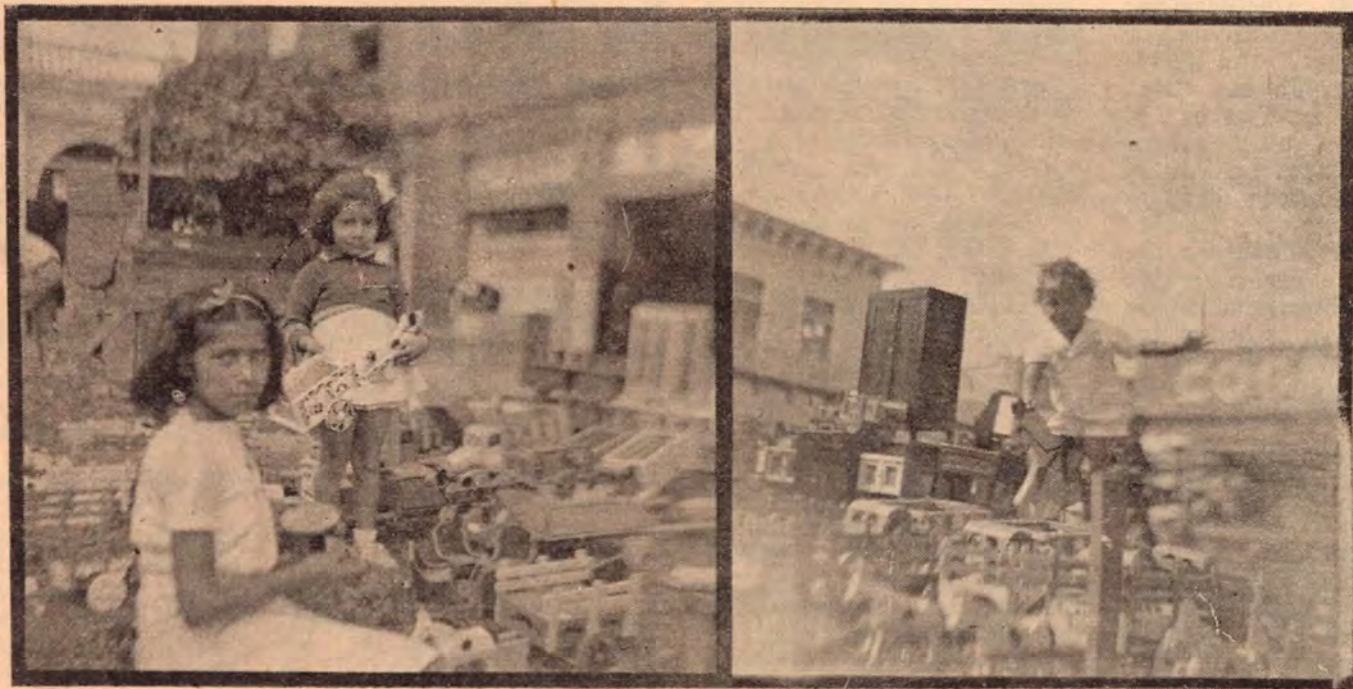
J. COSIOL

75 vs. al Oeste del Mercado - AVENIDA CENTRAL Frente a la Zapatería "El Globo"





# JUGUETES - JUGUETES



Juguetes de todas clases, paraíso de los niños, todo hecho a mano por los obreros que han perdido la colocación, se ofrecen a las ansias infantiles bajo el sol de la mañana diciembrená, en la Plazoleta Pasteur.

Hay muchos padres de familia que compran los juguetes para sus hijos y para ellos también. So pretexto de divertir a los chiquillos, juegan largo rato con los trencitos eléctricos, con los "mecanos", con los caballitos y aún con las cocinas. Recuerdan el tiempo que se fue, cuando a ellos también, sus padres les compraban para Nochebuena el juguete que premia la asombrosa heroicidad de no haber dicho una sola mala palabra en la mesa. Reviven aquellas noches de diciembre, en que hicieron la primera carta al Niño. Y recuerdan que los juguetes eran importados. Muñecos de Alemania, Juguetes de Estados Unidos, de Suiza, de Estocolmo. Costa Rica producirá café, pero no producía juguetes. En 1940 todo ha cambiado.

Hay juguetes hechos en Costa Rica. Las manos callosas de los trabajadores costarricenses se hacen suaves para confeccionar el humilde juguete de seis reales que ha de pintar de alegría la carita de un niño pobre, este 25 de diciembre. La industria juguetera se ha acrecentado en los últimos años. Son juguetes toscos de barro y de madera y de hojalata: guitarritas que suenan muy triste; violines con tres cuerdas; "cocinas que pueden cocinar" para "jugar de casita"; automóviles del último modelo, de todos colores; colores vivos primitivos, de pinturas de agua; camiones potentes que pueden jalar piedras y arena de las calles sin pavimentar; palacios muy grandes como los que tienen los príncipes cuando había príncipes en el mundo; casitas de alto; muñecas de trapo con grandes ojos azules y pelo sacado de los hilos de unas medias de seda.

Es el paraíso de los chiquillos pobres. Los ricos no saben que existen esos juguetes humildes. Si lo supieran, con su buen gusto, preferirían éstos a los que

les compran sus padres "made in Germany".

Entre una ametralladora de lata, fabricada en Estados Unidos, en serie y en grandes máquinas, un niño decente siempre se decide por la yunta de bueyes que ha hecho un compatriota suyo lentamente, en la paz de su casa, esperando venderla para

darle de comer a sus hijos, otros chiquillos tan buenos y tan hermosos como los que van a alegrarse con el trabajo de sus propias manos.

Son trabajadores que antes hacían otra cosa. La desocupación los impulsó a hacer juguetes. De albañiles se convierten en fabricantes de casitas para muñecas.

cas. De carpinteros, en fabricantes de guitarritas de una cuarta. Otros tienen oficio de día; le roban al sueño para aumentar su presupuesto haciendo juguetes. Ellos los hacen y sus mujeres salen a la calle a buscarles comprador. Regatean. Regatean la mujer del obrero y la mujer del campesino.

—Llévese por seis reales esta carretica pintada...

...No. Le doy un cuatro...

¡Un cuatro! Tres horas ha estado el hombre ocupado en hacerla y le dan un cuatro. Lo cogé. ¡Qué se va a hacer!

Lector amigo, ¿no has pasado por la plazoleta Pasteur, frente al Banco de Costa Rica? Aquello tiene aires de barrio populoso. La plazoleta se ha agitado. Hay cinco o seis baracas donde se venden los juguetes nacionales. De todo hay. Los chiquillos se pasan horas de horas abriendo la boca ante los carretoncitos y los violines.

También hay grandes canastas con turroneos de Cartago, naranpas de Orosi, marañones de Orofina y bananos de Limón. Hay color y hay luz. Y vida. Vida trabajadora, humilde. De esas vidas que se pasan el santo día dándose de puñetazos contra la pared de calicanto de la economía.

Todo es baratísimo. Con diez colones se llena una casa de alegría para todo el año. Llamen poderosamente la atención los muebles para las casas de las muñecas. Son obras de arte. Ni en Alemania ni en Estados Unidos pueden hacer algo igual. (Es un orgullo decirlo).

Ya llegará el día en que la gente deje de ser cursi. Y entonces, todas las Navidades, los jugueteros nacionales tendrán la misión de alegrar a nuestros hijos.

Comenzará, con este simple detalle, la segunda independencia de Costa Rica,

## PARA PINTAR TECHOS

NO HAY COMO LA

## PINTURA PARA TECHOS

## BERRY-BROTHERS

Mejor resultado con más economía y  
rendimiento

## ALMACEN

## José Rodríguez M.

Teléfono 2 777

Apartado 2 56

SAN JOSE



En una recepción de la Sociedad Pacifista de New York, el día 13 de mayo de 1912, A b d u - l - B a h a, invitado de honor, hizo la siguiente declaración: "Hoy no hay gloria mayor para el hombre que servir por la causa de la "Paz grandiosa". La Paz es la Luz, mientras que la guerra es la obscuridad. La Paz es la vida, mientras que la guerra es la muerte. La Paz es el gobierno, mientras que la guerra es el error. La Paz es el establecimiento de Dios, la guerra es la institución satánica. La Paz es la iluminación del mundo de la humanidad, la guerra es la destructora de la civilización humana". Durante esta memorable visita en América, El también indicó que sólo se necesitaba de una chispa, para que los arsenales poderosos de Europa estallaran. Dos años después la conflagración de la guerra barrió la mayor parte de aquel Continente, y finalmente envolvió a los Estados Unidos en el esfuerzo de terminar con la guerra. Al final de la llamada Guerra Mundial, ciertas instituciones fueron establecidas, incluyendo la Liga de Naciones, por el propósito expreso de reconciliar disputas, rivalidades y diferencias

# Una Discusión de la

## Paz Mundial y de la política hacia la Civilización Espiritual

La Paz Menor y la Paz Grandiosa

GEORGE ORR LATIMER

Por SHOGHI EFFENDI

entre las naciones por medio del arbitraje, en vez de recurrir a la fuerza armada. Ahora después de veintiocho años de las aserciones antes citadas, el mundo es de nuevo lanzado en el torbellino de terror y de sangre que está destinado a eclipsar todas las guerras pasadas recordadas por la historia en la destrucción de la vida, propiedad, libertad, — y aun la misma civilización; porque hoy la maquinaria guerrera está perfeccionada, las naciones enteras pueden ser borradas en un lapso de días o semanas. No es el tiempo para re-examinar los factores que producen una civilización y estudiar la "ciencia de paz" a fin de que las energías y los inventos del hombre sean dedicados al establecimiento

de la hermandad humana que es el punto primordial de la ley creativa de "Dios y sus profetas".

Es evidente que alguna idea del Orden Mundial debe ser adoptada si la Paz se hace una realidad permanente. Los medios materiales que han sido utilizados en el pasado han provocado ser fútiles en la agresión y explotación de las fuerzas de la resaca de la guerra, debido primeramente a que naciones soberanas después de firmados algunos pactos de Paz, todavía mantenían el derecho de hacer como querían porque no reconocían ninguna autoridad mayor que la propia. En tanto que esta actitud permanezca, la seguridad nacional que descansa en la fuerza armada a la vez que en el dominio de los mercados y materiales, se hace más importante que la seguridad colectiva. Cada nación todavía reclama el derecho de ser el Juez y el Jurado.

en cada caso concerniente a sus relaciones con otros estados soberanos. Esta actitud se ha desarrollado grandemente en los años recientes al grado, que algunos escritores le han titulado "La Religión del Nacionalismo". No parece sino que los intereses de un país son más grandes que aquellos de un grupo de Naciones unidas por algún arreglo solemne para el bien común. Ciertamente el nacionalismo como religión no puede reconciliarse con ninguna religión tradicional por la simple razón que tendrá que variar de acuerdo con cada nacionalidad antes que con la fe en DIOS.

**Necesidad de control mundial.** Esta necesidad de alguna forma de control mundial ha encontrado consideración seria en las manos de H. G. Wells, y más recientemente en Clarence K. Streit, que sirvió por diez años, como corresponsal para el 'New York Times' en Génova, a raíz de los acontecimientos de la Liga de Naciones. En su libro, Union Now, Mr. Streit discute los méritos del sistema de la Liga, y de aquel sistema federal declarando que la liga de estados está destinada a caer porque no es un gobierno de hombres. Hay tres puntos importantes en su tesis; primero: que un gobierno internacional es necesario; segundo, que la única forma de gobierno internacional adaptable y

## NAVIDAD!!

LO MEJOR PARA PASARLA FELIZ

**BUENA SALUD  
y DINERO**

Estas dos cosas se consiguen,  
comprando sus provisiones

DONDE

# C U A D R A

en el Mercado Central  
(Costado Sur interior)

Su salud está protegida allí por el ASEO,

Su dinero por los PRECIOS REDUCIDOS

Apartado 1083 — San José — Teléfono 2352



## MUEBLERIA SEGURA

Ofrece a su estimable clientela los últimos estilos en muebles según los catálogos más recientes.

Acabado Perfecto y PRECIOS CONVENIENTES

Se hace cargo también de la construcción de Puertas y Ventanas.

TALLERES: De la Botica Francesa 100 varas al Sur y 150 al Oeste.

Teléfono 4878 - San José - Apdo. 634  
FRANCISCO SEGURA QUIROS

**Para sus Fiestas** RECUERDEN LOS DELICIOSOS **LAS TAPIA**  
HELADOS que le ofrecen

EN EL MERCADO CENTRAL — Haga sus pedidos al TELEFONO 4267 — Servicio a Domicilio — San José, C. R.



MARQUSET de un metro de ancho, para cortinas a ..... ₡ 0.60 yda.

CALCETINES de hilo y seda, a ..... 0.60 par.

ALFOMBRAS grandes, a ..... 1.00 c/u.

PRECIOS QUE ASOMBRAN!! Y esto no es nada más que una muestra de las innumerables oportunidades que podrá conseguir Ud. si visita el monumental BARATILLO que dió comienzo el dos de diciembre

— en —

## La Tienda y Sastrería LA PRINCESA

DE RAFAEL A. ARGUEDAS  
ALGO SENSACIONAL

compatible con la libertad y la democracia es una "Unión Federal", y tercero, que esta "Unión Federal" debe principiar con las democracias ya existentes en lugar de estar esperando hasta que el mundo entero esté listo. Su libro indica que quince democracias algunas de las cuales han perdido ya su autonomía deben impulsar su economía y su fuerza militar bajo un gobierno central y de elección popular. El ha propuesto una Constitución basada en una adaptación de la Constitución de los Estados Unidos, con poder legislativo otorgado en los Diputados y Senadores, electos de acuerdo con la población, y un poder ejecutivo otorgado en una Directiva de cinco ciudadanos de 35 años de edad, tres de los cuales son elegidos directamente por los ciudadanos de la Unión, uno por los Diputados y otro por los Senadores y un poder judicial investido en una Corte Suprema sin exceder de once jueces que son nombrados perpetuamente y las cortes menores establecidas de tiempo en tiempo por la ley. Hay otros puntos importantes tales como el nombramiento de un primer ministro por la Directiva, cuya oficina es dependencia del Congreso; así como también de que no se requerirá afiliación a ninguna religión como calificación para cualquier puesto oficial en las oficinas de la Unión.

El objeto primordial de la Unión debe ser proteger intacta la Democracia como una forma de gobierno, abolir las tarifas altas practicando el libre intercambio a través de la Unión y admitir a otras naciones tan pronto como estén listas a rendir parte de su soberanía. Es entendi-

do que el control de la mayor parte de los vastos recursos de las democracias presentes con sus establecimientos militares serían suficientes para el mantenimiento de la PAZ, tanto en el interior como para repeler cualquiera agresión en contra de uno de sus miembros y que no atentara propagar ideales democráticos por la fuerza. Sin embargo, la cuestión completa de la Paz, se resuelve así misma sobre el establecimiento de una forma de orden Mundial que incluirá a todos los

individuos, comunidades y naciones del Mundo. Es completamente evidente que "no hay todavía plan de cálculos de los elevados estadistas que pueda trazarse, no hay doctrina que los más distinguidos exponentes de la teoría económica que puedan esperar aconsejar; no hay principios que los más ardientes moralistas se esfuerzan por inculcar que puede proveer como el último recurso sobre las bases adecuadas sobre las cuales el futuro de un mundo perturbado pueda ser edificado".

(Shoghi Efendi. La Meta de un Nuevo Orden Mundial). La Liga de Naciones con todos sus buenos intentos fué solamente la balanza de los Poderes cuyos representantes no tenían autoridad para decidir sino que tenían que referir todos los asuntos importantes de nuevo a sus respectivos gobiernos. Así todo intento para unificar al mundo para una Paz permanente podrá tener éxito, cuando tal esfuerzo incluya a todas las naciones del mundo.

La visión de la Paz Mundial no es una ilusión, tiene aspectos de los reinos de realidad que dependen sobre los anhelos imparciales de los poderes de la inspi-

## Almanaque Astrológico Americano para 1941

LLEGO A LA

## Librería Chilena

Precio del ejemplar:

₡ 3.00

Cada ejemplar de este Almanaque contiene un cupón de participación gratuita al

"SORTEO DEL MILLON DE NAVIDAD" de la Lotería de Concepción de Chile.

Este Almanaque es lo único y más completo que se publica hasta hoy en idioma español. De ahí su circulación en todos los países que hablan nuestro idioma.

ración humana con una poderosa resolución necesaria para sus realizaciones porque de acuerdo con Mr. H. G. Wells (The Common sense of World Peace)". Estamos presenciando un acontecimiento basto y difícil suficiente para gravar todos los privilegios y recursos humanos, un acontecimiento cuya magnitud la mayor parte de nosotros — hasta entre los más dedicados — están solamente comenzando a comprender y las persuaciones tan preventes de que unas cuantas amables declaraciones, unas cuantas amables conferencias, un pacto, o algo así, o un picnic o algo así, bastará para levantar los cimientos para una Paz Mundial Permanente, son puramente ilusión. Una Paz Mundial permanente implica una profunda revolución en la Naturaleza de cada Gobierno que existe sobre la tierra y en las ideas fundamentales sobre las cuales se basa aquel Gobierno.

(Continuará en el próximo número).

Traducción del inglés por Mrs. Amalia Ford.

San José, Costa Rica,  
7 de noviembre de 1940.

## La Fábrica y Tienda Costarricense

— DE LOS —

## Hnos. Manuel y Jaime Stenberg

Le ofrece el mejor surtido en

## Sweters y vestidos de baño

de acabado perfecto y en colores de moda.

## — CAMISAS y PANTALONES —

Gran existencia en Géneros  
al por mayor y al detal

Avenida Central — Frente al Centro Comercial

TELEFONO 3243 — APARTADO 1446

San José - Costa Rica



*Sensible fallecimiento de la señorita  
Elena Montealegre Gallegos ocurrida en Londres*

Las distinguidas familias de don Francisco y don Juan José Montealegre Gallegos recibieron por la vía lacónica del cable, la infausta noticia de haber fallecido el jueves pasado en Londres, en su propia residencia, la señorita Elena Montealegre Gallegos, hermana de estos apreciables caballeros amigos nuestros.

La señorita Montealegre vivía en Londres desde sus primeros años de edad, y aparte de una exquisita cultura que posea, era de un carácter dulce y bondadoso que la hacían conquistar la amistad en quienes tenían la suerte de conocerla.

Le tocó pasar los últimos días de su vida en pleno Londres en su residencia habitual, que no



Srta. Elena Montealegre G.

quiso abandonar por más cómodo lugar, por creerse siempre segura en compañía de su otra hermana, la señorita Anita Montealegre G., en dicho lugar, y valientes como dos buenas costarricenses de antigua cepa, supieron vivir tanto las horas felices, como las angustiosas de su querido Londres.

Duerma en paz esta noble dama, que en el momento de morir no quiere que sus parientes sufran por su ausencia y les pide no guardarle el negro luto del vestido, sino el grato recuerdo de su virtuosa vida.

Para nuestros buenos amigos los miembros de las familias Montealegre Carazo y Montealegre Rohmoser toda nuestra simpatía en esta hora de inmensa pena.

**J. PIEDRA C.**  
SASTRERIA AMERICANA  
SAN JOSE, COSTA RICA

TELEFONO 4870



**LE OFRECE CASIMIRES INGLESES DE ALTA CALIDAD y MATERIALES de PRIMERA CLASE**

BATAS y SAQUITOS de estar entre casa, TIRANTES, LIGAS de toda clase. — Sweters, Calcetines en todo tamaño, Corbatas, Pañuelos y algunos otros Artículos para Caballeros.

ESPECIALIDAD EN:

**TRAJES DE ETIQUETA**

AVENIDA 3ª — Frente a Uribe y Pagés.



# Páginas de Antaño

## RECUERDOS DE CARTAGO

Doña Manuela de Nava, la esposa de don Manuel García de Miranda, daba en su casa un suntuoso baile para celebrar uno de los tantos triunfos políticos, que la ilustre dama tuvo ocasión de saborear en su agitada vida de gran señora.

Su condición de acaudalada y el prestigio de su hogar, convertían la fiesta de que vamos a referirnos, en un verdadero acontecimiento social. La casa había sido adornada con gran lujo, — lujo de la época, — y en todas partes los farolillos de papel, los ramos de flores, los arcos de uruca y platanillo, daban un aspecto fantástico a la residencia de doña Manuela, la ilustre fundadora de la familia Escalante.

Guardias de honor y fuerzas públicas vigilaban la entrada y recibían las invitaciones repartidas con anterioridad entre los más prestigiosos elementos de la Sociedad Cartaginesa y de las colonias extranjeras, residentes en la vieja Capital de la República.

En las primeras horas de la noche, se llenaron de invitados los salones de doña Manuela. Un gran acontecimiento social,

como diría un cronista, constituía la recepción que ofrecía la señora de Nava; y una gran sorpresa esperaba a sus huéspedes para esa noche de gran gala. El atrevido Vals, se bailaría por primera vez en Costa Rica; las parejas tendrían que abrazarse, al dulce son de bellísimos acordes y los caballeros sentirían junto a los suyos, los cuerpos temblorosos y llenos de rubor de las lindas damas a quienes habrían de estrechar entre sus brazos, para seguir el impulso, obedientes, que la nueva forma de danzar señalaba.

Y con los primeros acordes de la orquesta, los duetos amorosos cubrieron el salón; en el cual, — como en un sueño de hadas, — lindas mujeres ofrecían sus manos nacaradas a sus compañeros, que las estrechaban con amoroso respeto, para recorrer unidos y al compás obligado de la música, la regia estancia en que la fiesta se iniciaba.

Y poco a poco, se sucedían los "Valses", las "Cuadrillas" y los

"Rigodones", sin olvidar alguna vez, las tímidas "Mazurcas", hasta que uno de los tantos cartagos que fuera del salón miraban como idiotizados el suntuoso festival, salió a escape hacia el Convento, para dar la voz de alarma entre los Clérigos, por la forma impía con que se "profanaba" con los nuevos bailes, la estrictísima moral de aldea, de que entonces hacía gala, la Muy Noble y leal ciudad.

El baile de "panza lucía" y los peinados de cachumbo como dijeron entonces los timoratos frailes, constituía un atentado escandaloso, por la fenomenal herida que al pudor del medio se causaba con ambas cosas. Y qué contraste! Se horrorizaban de tan poca cosa estos buenos señores, y el Libro Verde, del ilustre historiador don José María Figueroa, nos dice, que en esa época menudearon los hijos naturales, de procedencia Sacriléga y de paternidad más sacrilega todavía! "O tempore o mores"! que

traducido por el notable amigo don Cano Aguilar, el artista militar, que vive enamorado del Parque Central, sólo quiere decir: "que tiempo de los demonios"; y con su traducción festiva, se acerca tanto a la verdad...!

Pero sigamos con la fiesta y con los frailes. El padre Quintana, el celoso guardián del Convento, al oír el escandaloso relato que de la "prángana" le hiciera su enviado el lego Fray Manuel Coto, no pudo resistir su indignación al saber que en una casa tan ilustre se estaba burlando en forma de dañino alvazo; al extremo que los cabos de los danzarines se hundían, agravando la situación, las modas deshonestísimas de entonces, según el pobre lego; y creyendo cumplir un sagrado deber para con su bondadosísimo Dios y Señor, se revistió con sus ornamentos sagrados y tomando un gran Crucifijo, apuntó, entre cirios y legos hacia la casa solariega de doña Manuela.

Al llegar Fray Quintana, centinelas y guardias sufrieron síncope, tal fué su espanto, y el buen fraile entró hasta el salón

## TALLERES UNIDOS DE RADIO

Teléfono 5213

J. GIL TRISTAN

Apartado 357

FUNDADOS EN 1932

OFICINA DE CANJES

Desean a sus favorecedores

*Felices Pascuas*

Y

*Tróspero Año Nuevo*

DIAGONAL AL EDIFICIO NUEVO DEL BANCO DE COSTA RICA



# MELCOCHERIA LA ESTRELLA

— DE —

## GEORGE DE FORD

Premiada con Medalla de Oro en el Gran  
Concurso Nacional de 1930

ESTABLECIDA EN 1915

PREFERIDAS POR EL PUBLICO POR SU  
DURACION Y FAVORITAS DE LOS NIÑOS  
POR SU EXQUISITO SABOR

# SANAS Y ALIMENTICIAS

TELEFONO 2909 — APARTADO 973

San José, C. R.

Situada en su nuevo local detrás del Teatro Adela

# LA BOTICA "LA VIOLETA"

## SALAZAR & ALVARADO

Le desea a su numerosa clientela y al público en general

### MUY FELICES PASCUAS

Y UN VENTUROSO

### AÑO NUEVO

dándole las gracias por los favores recibidos y como siempre se pone a sus órdenes en el

## 1941

a donde estaba la enorme y distinguida concurrencia.

Quintana colocó el gran Crucifijo en el suelo, entre las filas de los alegres bailarines, a quienes en tono imperioso dijo: "bailen si se atreven, sobre el Sagrado Cuerpo de nuestro Redentor Divino!"

Lágrimas, desmayos, y un enorme cortejo de palabras, — algunas de arrepentimiento y otras de violencia, — convirtieron el salón en que la alegría y el placer reinaban momentos antes, en un sitio arrasado por violenta tempestad y en el cual sólo quedaron ruinosos recuerdos de felices instantes. La confusión fué atroz; los caballeros acompañaban a las damas en momento tan cruel y no pocos de ellos, — los más liberales, — intentaron castigar al fraile y a sus acompañantes; pero por sobre su enojo estaba el sentimiento de religioso respeto que todos los presentes sentían por las cosas sagradas y por sus ministros y el triunfo del fraile fué completo.

Hasta aquí, la crónica popular; de aquí en adelante, la leyenda casera.

Doña Manuela, era tan varonil como talentosa y enérgica. Unía a su espléndida belleza un valor y un temperamento liberal, que apenas en la época presente, ciento diez años después estaría "a tono con el ambiente".

Cuenta la tradición de fami-

# Fermentación Universal

Como miramos al mundo a nuestro derredor, somos compelidos a observar las diferentes evidencias de la fermentación universal la cual, en cada continente del globo y en cada departamento de la vida humana, ya sea religioso, social, económico o político, está purgando y modelando a la humanidad en anticipación del Día cuando el todo de la raza humana, habrá sido reconocido y su unión establecida. Un doble proceso, sin embargo, puede ser distinguido, cada uno encaminándose, en su propio medio y con impetuosa aceleración, para llevar a su clímax las fuerzas que están transformando la faz de nuestro planeta. El primero es esencialmente un proceso de integración, mientras que el segundo es fundamentalmente destructivo. El anterior, que está constantemente evolucionando, desenvuelve un sistema que bien puede servir como modelo para aquella política mundial a la cual un mundo extrañamente desordenado está promoviéndose incesantemente; mientras que el último, en tanto que sus fuerzas desintegrante se profundiza, propende a demoler, con creciente violencia, las barreras anticuadas que tratan de entorpecer el progreso de la humanidad la meta hacia el cual está destinada. El proceso constructivo permanece asociado con la fe naciente de BAHÁ-U-LLAH, y es el presagio del Nuevo Orden Mundial que aquella fe no muy tarde debe establecer. Las fuerzas destructivas que caracterizan al otro debían ser identificadas con una civilización que ha rehusado responder a las miras de una Era Nueva, y consecuentemente cayendo en el caos de la decadencia.

Shoghi Effendi.

(Traducción del inglés, por Mrs. Amalia Ford)

San José, Costa Rica. C. A. Noviembre 8 de de 1940

lia, que en tanto las demás señoras se desmayaban. doña Manuela, envuelta en una graciosa chalina y cubiertas las manos con un precioso mantelete, levantó el Santo Cristo, del sitio donde el fraile lo había colocado y lo puso con gran respeto, en otro sitio más aparente, dejando al pobre y buen Quintana, más pasmado de lo que momentos antes se encontraban las infelices señoras! "Padre, ese Santo Cristo no está bien en el suelo y me lo llevo; en cuanto a usted, muy buenas noches y vuélvase al Convento".

Doña Manuela educó a sus hijos en escuela liberal; amplia, generosa, como para poder dar a la Patria elementos del prestigio del que más tarde fuera el ex-Presidente don Rafael García Escalante; y de sus hermanas doña Rosalía y Manuella; la niña genial que tantas horas de gloria diera a la Costa Rica literaria y científica del siglo pasado.

La señora de Nava, debido a su carácter, a su talento y a su valor, ocupó siempre en Cartago, un puesto envidiable y prominente, al extremo de que sus amigos y enemigos, cuando de ella hablaban, siempre decían: Doña Manuela es el primer hombre, entre todos los Garcías de Miranda y Escalante!

S. Durán Escalante.



## El duelo de la familia Brenes-Peralta

El Magisterio Nacional al que sirvió por espacio de 25 años en actividad y celo poco común, ha perdido a uno de sus más valiosos miembros con el doloroso fallecimiento de la inolvidable maestra doña Antonia Peralta de Brenes, cuyos imponentes funerales y entierro con asistencia de elementos de todas las clases sociales y religiosas, fueron la mejor demostración del cariño y de la simpatía que por ella merecidamente se profesaba.

Fué una dama de altos merecimientos en el hogar, lleno su espíritu de fe y de amor para el cumplimiento de sus deberes de hogar y los que le imponía el deber de la sociabilidad. Fué una de las abnegadas mentoras de nuestra juventud en la asignatura de religión en las



D<sup>a</sup> Antonia Peralta de Brenes

escuelas de esta capital donde ejerció por 25 años y logró cimentar su labor infundiendo en el alma de sus discípulos las bases de la verdadera fe cristiana. Doña Antonia Peralta de Brenes, falleció dejando tras sí una estela de dulzura y amor, viendo en torno suyo la evidencia de su obra llena de méritos y dejando en los anales de la educación pública un expediente que acredita su labor meritoria.

Lleve nuestro homenaje a su alma, la plegaria de nuestro recuerdo y reciba su familia en especial nuestro amigo don Vicente Peralta Flores, hermano de la extinta, el testimonio de nuestra más sentida condolencia por la pena que le aflige, lo mismo que a todos los demás deudos en general.

# EL GARAGE VIVES

DESEA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA

MUY FELICES PASCUAS

- y -

PROSPERO AÑO NUEVO



y pone en conocimiento del público que del 15 de Diciembre en adelante están al servicio

## LOS NUEVOS CARROS OLDSMOBILE 1941

TELEFONOS { 3022 || SERVICIO DIA Y NOCHE  
3124 || ¢ 1.00 la carrera - ¢ 4.00 la hora



Tiene especialidad en **ROPA PARA NIÑOS** Teléfono 3750 - San José, C. R.

## ALMA TICA

REVISTA ILUSTRADA  
BIMENSUAL

(Fundada en Mayo de 1933)  
Registrada en la Propiedad  
Literaria bajo el N° 2018

Directora y Propietaria:

**ESTHER UREÑA  
DE LEFRANK**

Director y Redactor Social:

**Gmo. Tristán F.**

Colaboración de toda la inte-  
lectualidad Nacional  
y Extranjera.

**Circula dentro  
y fuera del país.**

Precio de venta en  
toda la República  
y en el Extranjero:

**¢ 0.50**

Suscripción Anual:

**¢ 3.00**

APARTADO 684

SAN JOSE, Costa Rica

Editada en los talleres de  
la Imp. "La Tribuna"

ALMA TICA no se com-  
promete a publicar las  
colaboraciones que no  
solicite. Avisamos que  
no se devuelven origina-  
les, aun cuando no se  
publiquen.

### ACCION DE GRACIAS

Doy infinitas gracias al Sa-  
grado Corazón de Jesús y a la  
Madre Encarnación por unos  
favores recibidos.

Ermelinda de Navarro

# Amores y Amoríos

Era un jardín sonriente;  
era una tranquila fuente de cristal,  
era a su borda asomada  
una rosa inmaculada de un rosal.  
Era un viejo jardinero  
que cuidaba con esmero del vergel,  
y era la rosa un tesoro  
de más quilates que el oro para él.

A la orilla de la fuente  
un caballero pasó,  
y la rosa, dulcemente  
de su tallo separó.  
Y al notar el jardinero  
que faltaba en el rosal  
cantaba así plañidero,  
receloso de su mal.  
—Rosa la más delicada  
que por mi amor cultivada nunca fué;  
Rosa la más encendida  
la más fragante y pulida que cuidé.  
Blanca estrella que del cielo  
curiosa de ver el suelo resbaló  
A la que una mariposa,  
de mancharla temerosa no llegó.

Quién te quiere? Quién te llama  
por tu bien o por tu mal?  
Quién te llevó de la rama  
que no estás en tu rosal?  
Tú no sabes que es grocero  
el mundo? Que es traicionero el amor?  
Que no se aprecia en la vida  
la pura miel escondida en la flor?  
Bajo qué cielo caíste?  
A quién tu tesoro diste virginal?

Serafín y Joaquín ALVAREZ QUINTERO

En qué manos te deshojas?  
Qué aliento quema tus hojas infernal?  
Quién te cuida con esmero  
como el viejo jardinero te cuidó?  
Quién por ti sólo suspira?  
Quién te quiere? Quién te mira como yo?  
Quién te miente que te ama  
con fe y con ternura igual?  
Quién te llevó de la rama  
que no estás en tu rosal?

Por qué te fuiste tan pura  
de otro mundo a la ventura o al dolor?  
Qué faltaba a tu recreo,  
Qué a tu inocente deseo soñador?  
En tu fuente limpia y clara  
espejo que te copiara no te dí?  
Los pájaros escondidos  
no cantaban en sus nidos para ti?  
Cuando era el aire de fuego  
no refresqué con mi riego tu calor?  
No te dió mi trato amigo  
en las heladas abrigo protector?  
Quién para sí te reclama  
te hará bien o te hará mal?  
Quién te llevó de la rama  
que no estás en tu rosal?

Así, un día y otro día,  
entre espinas y entre flores,  
el jardinero plañía  
imaginando dolores  
desde aquel en que a la fuente  
un caballero pasó  
y la rosa dulcemente  
de su tallo separó.

## Ultimos días

para adquirir todo lo que Ud. necesite para  
sus estrenos y regalos de

# Nochebuena y Fin de Año

## Sin ningún desembolso

suscribiéndose hoy mismo a una de nuestras

## Acciones Delcore & Aronne

SERIE "S-1940" . . . . . de ¢ 2.00  
SERIE "PASTORES" . . . . . de ¢ 2.50  
SERIE "1º DE ENERO" . . . . . de ¢ 3.50

Obteniendo toda la mercadería que Ud. necesita, a los mismos  
precios de contado.

La mejor oportunidad para efectuar todas sus compras de este mes

## SIN NINGUN DESEMBOLSO

SE LO BRINDAN LOS

# Almacenes Delcore & Aronne



# UN BUEN REFRESCO SOLO EN EL PUESTO DE LAS TAPIA

en el MERCADO CENTRAL. — Haga sus pedidos al Teléfono 4267. - SERVICIO A DOMICILIO. San José, C. R.



LILLIAM PHILLIPS  
"El Herald"

## Breve Comentario de una Velada Infantil

Estamos verdaderamente maravillados del resultado artístico de esta velada, nunca creímos que en nuestro estrecho ambiente pudiera presentarse un conjunto tan completo, donde hubo derroche de arte y buen gusto.

La organización, diseños, montaje y dirección de esta obra se debe al esfuerzo de

la genial artista Margarita Esquivel Rohrmoser quien se ha apuntado un triunfo rotundo.

El programa fué hábilmente confeccionado, nos hicieron saborear el arte desde el primer número, pero en dosis progresivas y cada vez gustábamos algo más exquisito.

La Primera Parte son 12

DE VENTA EN LA

### JOYERIA "MÜLLER"

QUE TAMBIEN LE OFRECE PARA  
SU REGALO DE NAVIDAD

LAS MAS PRECIOSAS JOYAS y  
BRILLANTES  
DE LA MAS ALTA CALIDAD  
(Avenida Central, Frente a la Plaza de la Artillería)

## LA TAPICERIA

— DE —

## ANTONIO VARGAS

Contiguo a la Foto Hernández

Le desea a su distinguida clientela  
MUY FELICES PASCUAS  
Y  
UN PROSPERO AÑO NUEVO

Teléfono 4 3 8 3

San José, C. R.

números de variedades que nos dejan la impresión de una Revista Infantil limpiamente interpretada.

La Segunda Parte "Alrededor del Mundo", podríamos llamarlo "La Alfombra Mágica". María Cecilia Blanco y Ana Isabel Rohrmoser nos llevan a Holanda. María H. Delcore nos hace sentir la alegría de México. Marta Martínez nos hace atravesar la línea fronteriza y sentirnos en el ambiente de los Estados Unidos de Norte América. Hortensia Vaglio nos traslada como por arte de encanto al suelo de nuestra madre Patria lleno de luz y de sol. Marta Bengoechea nos hace arribar a una playa soleada del Hawaii. Margarita Sáenz Herrero nos lleva de la mano a través de los amplios salones de un Palacio en Viena. Ana Isabel Rohrmoser nos hace sentir el calor tropical de un paisaje de Bahía y finalmente Amalia Ortiz Fernández nos lleva hasta las estepas rusas.

La Tercera Parte es un Ba-

llet de motivos musicales muy variados sobre la obra "Amores y Amoríos" de los hermanos Alvarez Quintero. De este número tenemos que decir: que es la interpretación coreográfica más lucida que se ha presentado en nuestro Coliseo. Decorado original, vestuario fastuoso, juegos de luz perfectos e interpretación impecable.

Si se toma en cuenta que este grupo de pequeñas artistas está apenas iniciándose en los secretos del Arte Coreográfico, tenemos que confesar que han asimilado demasiado pronto los conocimientos de su profesora la señorita Esquivel Rohrmoser. Hay en este grupo, verdadera pasta de artistas, destacándose algunas de estas niñas por la soltura y naturalidad de sus movimientos.

En resumen la Velada Infantil desde el punto de vista artístico ha sido un positivo éxito por lo que congratulamos a la Directora Srta. Esquivel Rohrmoser.

Anita de GOMEZ





DOÑA AMELIA YAMUNI DE SIMON

# CONFECCIONE Ud. SUS VESTIDOS DE LUJO

FACILMENTE

con Patrones McCall (Macol)



Nosotros le ofrecemos, Sedas de Alta Calidad y fantasmas para lograrlo plenamente.

McCall Nº 3997, precioso modelo, propio para recepción calle.

E. CRESPO & C.

LA GLORIA

La Tienda de Modas SAN JOSE.

# Azahares de

— LA —

## SODA ESPAÑOLA

(Frente al Kiosco del Parque Central)



Le recuerda a su distinguida clientela y al público en general su Especialidad en atender

### FIESTAS y Matrimonios

contando además con una gran variedad en

### Repostería

Pida precios al TELEFONO 4001 Servicio a Domicilio

Su ramo de Novia lo debe encargar en la  
Jardinería  
**COSTA RICA**  
Teléfono 2499

EN LA —  
Jardinería  
**COSTA RICA**  
su primera orden será LA  
GARANTIA DE TODAS  
LAS DEMAS.  
Teléfono 2499



Doña ARGENTINA



# Zapatería TAPIA

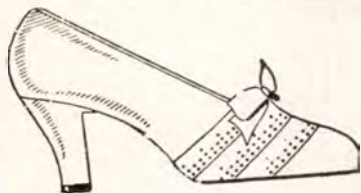
Situada 25 varas al Este de la Botica Mariano Jiménez  
AVENIDA CENTRAL

Tiene en existencia y presenta en sus vitrinas un renovado y moderno conjunto de

## CALZADO



Que por sus estilos están a la altura de la ULTIMA MODA y por sus MATERIALES de alta calidad son insuperables.



Gamuza  
Charol y  
Cabritilla

en los colores que se pida.

# ALMA TICA

### NOTA DE LA DIRECCION

A los suscritores de la Revista ALMA TICA que han pagado el año 1941 recibirán 6 números en el orden siguiente:

El Número de Navidad de este año

y el próximo año saldrá el primer número en MARZO

Después, consecutivamente saldrá en MAYO, JULIO, SETIEMBRE y DICIEMBRE.

Si hay algún número extraordinario que salga además de los indicados, los suscritores lo recibirán sin ningún recargo de precio.  
El N° suelto vale 50 céntimos.

PARA UNA CANASTA ARTISTICA, la

Jardinería  
**COSTA RICA**  
TELEFONO 2499



DOÑA VIRGINIA FERNANDEZ DE PEREZ

## Tienda EL IRIS

25 VARAS. AL SUR DEL CARMEN  
E. VELAZQUEZ SUCS.  
— Teléfono 2 2 8 6 —

Le ofrece la última palabra de la Moda en

### Sombreros, Vestidos y Guantes

ROPA INTERIOR de Seda, estilos Elegantísimos.  
MEDIAS de Alta Calidad. — PAÑUELOS de Lino.  
CARTERAS de Cuero, Gamuza y Seda.  
TELAS BORDADAS en Seda y Algodón.

ARTICULOS DE ALTA FANTASIA, ENTRE ELLOS:  
LA ULTIMA NOVEDAD EN ADORNOS  
DE METAL CROMADO.

PERFUMERIA: YARDLEY - RICHARDS - HUDNUT -





LA REVISTA

# "Alma Tica"

Saluda atentamente y les desea

*Muy Felices Pascuas*

y un

*Nuevo Año Próspero y Feliz*

para todos sus lectores, colaboradores, suscriptores y comerciantes que han contribuido a su engrandecimiento.

DICIEMBRE DE 1940.

## Del Ballet "AMORES Y AMORIOS"



ANDRES y ANA MARIA BROLATO  
"Jota Española"



MARGARITA SAENZ HERRERO  
"en el Vals Vienes"

### "EL AGUILA DE ORO"

Le avisa a su clientela que  
para NOCHEBUENA  
han llegado infinidad de  
REGALOS

Cajas de CHOCOLATES de las MEJORES MARCAS.  
CAJAS DE FRUTAS CRISTALIZADAS.  
TURRONES DE ALMENDRA, YEMA y MAZAPAN.  
LICORES: las mejores clases de Champagne, Coñacs, Whiskey,  
Sidra Champagne y VINOS ESPAÑOLES DE 20 AÑOS.  
JAMONES — MORTADELAS — SALAMES, etc., etc.

EXQUISITA LATERIA EN GENERAL  
Precios de situación - TELEFONO 3933 - San José, C. R.



## "Amores y Amoríos" ha constituido uno de los más ruidosos triunfos del año

¿Quién no admira la gracia seductora de Hildita Guardia, y la hermosura de Hortensia Vaglio, el donaire de Ana Isabel Rohrmoser Volio, la delicadeza de María H. Delcore, la distinción de Martita Martínez D. Montis, la facilidad interpretativa de Lilia Phillips y la disposición de Julieta Zúñiga Pagés? ¿Y quiénes si ni esa pareja primorosa que forman Ana María y Andrés Brolatto habrían de traer toda la gaya prestancia de Italia en los giros preciosos de la danda? Pero, ¿podríamos olvidar en esa noche inolvidable de arte



FLORITA ROHRMOSER  
"Muñeca"

que pasamos el sábado en el Teatro Nacional a Julita Jiménez, a Flora y María Eugenia Rohrmoser, a Eduvigis Jiménez, Ofelia Guardia, María Cecilia Blanco, Cecilita Ulloa, Clemencia Martínez y a Margarita Sáenz, que tenían en las cadencias de sus bailes y en sus cuadros de variedades toda la soltura de las grandes danzarinas y la belleza de las princesitas de los bellísimos cuentos de Perrault? Y surgía entonces Amalita Ortiz Fernández, en su caracterización de "Natacha", que vió adormecerse su imperio entre la sangre purpurina que cubrió las heladas estepas.

MARGARITA ESQUIVEL R., creadora del bellísimo ballet representado el sábado en la noche y que ha de ser reprisado en la tarde del domingo en el Teatro Nacional, ha dado con su conjunto de alumnas, la más alta nota que en su género se ha dado este año. Admirando "Amores y Amoríos" la obra de los Hermanos Quintero, coreografiada por Margarita, así como los cuadros de variedades, que precedieron a la re-

presentación recordamos a las dos profesoras que echaron en Costa Rica las bases del arte coreográfico entre nuestra sociedad: Gladys Pontón de Huertmatte y Grace Lindo. Margarita, artista temperamental, que lo mismo copia los cendales de la tarde, como escribe y prepara un precioso ballet, se ha superado y no podríamos cerrar esta pequeña crónica sin hacer llegar hasta ella nuestra más efusiva felicitación por esas horas inolvidables que nos hizo pasar la noche del sábado y que nuestra culta sociedad podrá admirar de nuevo el domingo. Repetimos: para Margarita Esquivel y sus discípulas, nuestra sincera congratulación.

PARA LLAMAR LA ATENCIÓN con sus coronas, ordénelas a LA

Jardinería  
COSTA RICA  
Teléfono 2499

## Una Organización Mundial sigue su marcha!!

**PHILIPS** - Los mayores fabricantes de radio en el mundo sostienen su privilegiada posición con multitud de fábricas diseminadas por todo el mundo y a base de dar:

**Calidad y Garantía**

Esté usted pendiente de nuestros anuncios para conocer las características de los Radios de la línea Philips 1941

**Super 4**

el símbolo universal de calidad





# De "Amores y Amoríos"



LILLIAM PHILLIPS y BLANCA BENGOCHEA  
"El Caballero y la Rosa Blanca"

## La Gran Fábrica de Confites y Galletas F. POZUELO é HIJOS

LE OFRECE EN GRAN VARIEDAD  
LATAS SURTIDAS O POR LIBRAS  
DE EXQUISITAS Y FINAS GALLETAS  
a ₡ 3.50 - ₡ 5.50 - ₡ 10.00

### CONFITES

En Latas de Cinco Libras  
a ₡ 3.50 - ₡ 5.50 - ₡ 7.50

NO OLVIDE: Para su Fiesta de Navidad o para  
sus paseos al campo, hacer sus pedidos a esta  
Fábrica llamando al

TELEFONO 2764  
PASEO COLON, San José, Costa Rica.

## LA POUPEE

— DE —

### BEJOS M. YAMUNI

GRAN ALMACEN Y TIENDA

— ❖ —

Catres - Colchones y Almohadas

## SIMMONS

CAMISAS "MANHATTAN"

CASIMIRES INGLESSES y  
ALFOMBRAS DE LANA

TELEFONO 4544

San José, Costa Rica.



AMALIA ORTIZ F.  
"Bailarina Rusa Nattacha"





Las preparaciones

*Elizabeth Arden*

Se encuentran de  
venta en la Tienda

"LA PARISIENSE"

Salazar & Arribas

Agentes Exclusivos

San José, C. R.

Teléfono 3750

MAQUILLAGE PERFECTO

Solamente productos perfectos pueden otorgar un maquillaje impecable.

CREME DE FRANCE es una base ideal para cutis normales. Protege y embellece, dando permanencia durante muchas horas al arreglo de la cara.

Sobre esta base, el POLVO ILLUSION, perfectamente impalpable, pone una capa sutil sobre la cual, como último toque, se extiende un finísimo velo de POLVO CAMEO.

El ROUGE EN CREMA, une a la facilidad de su aplicación, los variados matices que permiten su armonización con cada tipo de belleza y con la vestimenta.

Y el suave LÁPIZ LABIAL, en los mismos tonos que el rouge, lo acompaña en la tonalidad escogida, evitando, además, que se resequen o agrieten los labios.



*Elizabeth Arden*

691 FIFTH AVENUE · NEW YORK

"La Gaviota" Avenida Central,  
Frente al Mercado  
Casa de F. Amerling

TIENDA DE NOVEDADES  
DE  
SALOMON ALCAZAR

Precios los más bajos de plaza  
Mercaderías constantemente renovadas

En esta tienda se encuentra  
a la venta el surtido más  
variado de los famosos

Foulares A. B. C.

PERCALE Y PETER PAN

Colores Firmes y Dibujos  
de Moda.

Haga una visita y se  
convencerá

APARTADO 610 - TEL. 3414



# EL NIÑO HEROE

A menudo se oculta un sentido sublime en un juego de niños. — SCHILLER.

Era humilde como las flores que crecen en los campos, olvidadas, sin vanidad alguna, pero alegres de poner en las planicies de los terrenos labrantíos su dulcísimo encanto y el vivo colorido de sus galas.

Era pobre como el honrado campesino de nuestras tierras, que en la mañana, plena de perfumes, contempla desde su choza, raída la camisa y descalzos los pies, la maravilla del sol que desparra por la llanura y los breñales, el oro de sus entrañas milagrosas.

Y era joven. Juventud en el cuerpo porque estaba lleno del sosiego y la paz encantadora de los campos, y juventud en el alma, fresca y tranquila como un cielo de verano donde creció la flor de su heroísmo, el ejemplo de su sacrificio admirable y su recta determinación de enfrentarse a la muerte para rescatar una vida más preciada que la suya; para dar junto con su juventud vigorosa, el milagro de su amor y su ternura.

Pobreza, humildad y juventud.

Heroísmo, sacrificio y valentía.

Atributos de un niño superior que en escala ascendente enfiló su personalidad y su carácter hacia la cumbre de la inmortalidad.

Niño y héroe.

Amor y sacrificio.

Con el alba partieron los muchachos y llenaron de alborozo la campiña.

El sol estaba tibio y el aire se perfumaba con las flores silvestres.

Trabajo premiado con medalla de oro en el Concurso Literario Pedagógico promovido por el Patronato Nacional de la Infancia para exaltar el acto heroico del niño Hernán Zamora González. El Jurado calificador de los trabajos presentados estu-



vo integrado por los profesores Lilia González, Salvador Umaña y Marco Tulio Salazar.

La medalla de oro otorgada al Lic. Gonzalo Dobles le fué impuesta en el Teatro Nacional, el día 12 de octubre en una significativa fiesta.

En los árboles, los pájaros ensayaban su canción plácidamente.

La mañana se despojaba de sus velos de bruma, y entre la hojarasca, las verdes ramitas saltaban describiendo caprichosas acrobacias en el aire.

La muchachada, ponía su nota alegre en la gárrula inquietud de la mañana.

En el ambiente, todo sahumaba vida y regocijo.

Sin embargo, una sombra fatídica se perfilaba por entre los árboles añosos del camino.

La parvada de muchachos no detuvo su marcha en el sendero. Un placer desconocido los llevaba hacia adelante. Nada podía detenerlos.

Había sol; había quietud; había ternura en el campo. Lo imprevisto, lo ignorado,

¿qué podía preocuparles a aquellos inocentes corazones!

Pero en el quieto remanso de las aguas traidoras fué la desolación y la tragedia y la muerte.

Carlos, en el desamparo de sus fuerzas perdidas, clavó sus ojos negros y redondos en el muchacho altivo y valeroso implorando su ayuda en el más amargo momento de su vida. Su cuerpo se lo tragaban las aguas como un pájaro desvanecido en mitad de la corriente.

Gritaron a coro sus compañeros de viaje y la trágica sombra de la muerte se agrandaba por entre los árboles añosos del camino.

Hernán Zamora González, el hermano humilde y afectuoso de Carlos, sintió en su corazón la llamarada de aquellos ojos desorbitados y

profundos; vio flotar en el remanso al compañero inseparable, al amigo de toda su infancia, al hijo más querido de su madre, y se lanzó al abismo de las aguas, resuelto, firme y valeroso, a rescatar el cuerpo desvanecido de su hermano.

Luchó con denuedo y con bravura; braceó con todo el vigor de sus años juveniles, y abrazando el cuerpecito inanimado; jadeante y luminosas las pupilas, creyó cumplida su proeza; pero el quieto remanso, como una garra poderosa de acero, sepultó en sus entrañas, así, abrazadas fuertemente, las vidas de aquellos niños indefensos...

Y la sombra agazapada de la muerte huyó por entre los árboles añosos del camino. Por el horizonte se perdió el eco de una risa diabólica.

Hernán Zamora González, es un símbolo.

Hernán Zamora González es un ejemplo de sacrificio y es la figura valerosa de un pequeño héroe, con un gran corazón, puesto al servicio de las causas nobles y humanitarias.

Hernán Zamora González es un soldado más en las legiones de los hombres inmortales.

Humildad, sacrificio y heroísmo.

Niños: en aquella inocente jornada matutina encontramos un niño y aprendimos una noble lección de amor y sacrificio; y en la montaña, donde la muchachada puso su nota alegre en la gárrula inquietud de un fresco amanecer de primavera, dejamos dos cruces sembradas en el corazón palpitante de la tierra.

Gonzalo Dobles

## SANTIAGO DURAN ESCALANTE

ABOGADO

Atiende toda clase de negocios judiciales en San José y Limón.

TELEFONO EN SAN JOSE 2418

APARTADO DE CORREOS 1145

## TINTORERIA PERALTA

— (Lado Sur del Colegio de Señoritas) —

Teñido y aplanchado de trajes para señora. Vestidos de hombre y toda clase de géneros.

JOSE VICENTE PERALTA

Teléfono 4857

San José - Costa Rica

## AGENCIA GENERAL DE PUBLICACIONES

(La Casa del Buen Lector)

ESCRIBA al Apartado 1348, o LLAME al

TELEFONO 3234

que le serviremos lo que en materia de Librería nos ordene.



LOS —

**JUGUETES  
de sus niños**Los consigue en la  
**TIENDA****EL BUEN  
PRECIO**

— DE —

**Luis Jiménez Suc.**En la Avenida Central,  
frente al Mercado**TELEFONO****2 3 1 1****APARTADO****2 0 1**El mayor y más  
variado surtido  
a los **PRECIOS MAS  
BAJOS DE PLAZA****Comentario sobre el Ballet  
AMORES Y AMORIOS**

Quienes asistieron a la velada del sábado en la noche, en el Teatro Nacional, tuvieron una grata satisfacción: ver el triunfo artístico de una distinguida damita costarricense y estimular la afición hoy al arte de la danza en un grupo de señoritas y niñas de nuestra sociedad, que prometen mucho. Pero realmente, lo que impresionó, fué el temperamento exquisito, sensitivo, de la señorita Margarita Esquivel Rohrmoser.

Muchas veces hemos asistido a exhibiciones coreográficas en nuestro Teatro Nacional: en algunas admiramos la presentación lujosa; otras la disciplina del movimiento hecho nota musical. Pero no recordamos éxito mayor, desde el punto de vista de la creación coreográfica.

En la primera parte de la velada, el público aplaudió el aprovechamiento de las discípulas de la señorita Esqui-

vel Rohrmoser; sus aptitudes relevantes, claro, sin dejar de apreciar la hábil dirección.

Pero en el segundo y tercero, lo saliente, lo admirable, fué el espíritu creativo de la señorita Esquivel Rohrmoser. Ella se formula un argumento y lo lleva a la escena, creando el baile adecuado, y poniendo todo su talento en el montaje.

Alrededor del Mundo es una pincelada artística, que tiene un tanto de lección geográfica y un mucho de creación coreográfica. La autora se ideó un gran libro, en cuyas páginas hay un motivo pictórico distintivo del país, que representa; de la otra hoja paralela saltan una bailarina que interpreta un baile típico; el "Embrujo Español" de Hortensia Vaglio; el "Vals Vienés" de Margarita Sáenz Herrero y la "Natacha" de Amalia Ortiz Fernández, fueron la nota dominante.

Mayor fuerza creativa se admira en el ballet "Amores y Amorios", inspirada en la obra de los Quintero. Hay movimiento, hay vida y color en el desarrollo. Fué el gran éxito de la noche. Los autores de la comedia española, —tan hermosa como todas las obras de los Quintero—, se sentirían muy satisfechos de esta, interpretación coreográfica. Es que está hecha con arte: con sentido artístico.

Los diez primeros cuadros dejaron una sensación de esfuerzo, de agilidad y de arte. Dicen que las novelas danzarinas: Lilia Phillips S., Ana María y Andrés Brolatto, Flora y María Eugenia Rohrmoser; Grisella Villani; Julieta Jiménez, Clemencia Martínez; Julieta Zúñiga Pagés; Ofelia González; Eduvigis Jiménez; Hortensia Vaglio V.; María Cecilia Ulloa; Hilda Guardia, son una promesa en el arte coreográfico. Justifican ampliamente la magnífica dirección de su maestra.

Pero lo que más hace resaltar este esfuerzo artístico, es el afán de ayuda a las instituciones de protección social. El producto de esta fiesta del arte está destinado al Hospicio de Huérfanos.

A petición de los padres de familia, se repetirá el domingo a las tres de la tarde. Tenemos seguridad de que el Teatro Nacional estará lleno. Más aún, podemos adelantar que el Hospicio de Huérfanos recibirá algo más de un millar de colones.

Hacemos memoria, en esta ocasión, de la estimable dama doña Rosa de Esquivel; ella se acordaba, cada fin de año, de los pobres de San Vicente. Y organizaba veladas para recaudar fondos con los cuales proporcionar una alegría a los pobres que protegía la sociedad. Ahora la nieta, desarrolla sus aficiones coreográficas; da expansión a su espíritu creador con el propósito muy plausible de ayuda a los niños pobres. Así el arte cobra un doble valor; se pone al servicio social con espontaneidad y sinceridad muy singulares.

Felicitaciones para la señorita Margarita Esquivel Rohrmoser y para su admirable grupo de discípulas. Ellas hacen creíble la leyenda de las musas: Terpsícore era una diosa y de no haberlo sido, lo merecía, por explicar la agilidad de sus pasos, la delicadeza de sus movimientos, los motivos de la alegría de sus juegos y la exquisitez de su gracia. Por haber hecho de la danza la expansión de los dioses.



**CLEMENCIA MARTINEZ D. MONTIS**  
"Pajarito Cucú"

**LA TIENDA  
CHEPE ESQUIVEL**

Tiene las últimas novedades en

**¡JUGUETES!****LO NUNCA VISTO!  
PRECIOS DE RECLAME**



No compre sus estrenos de fin de año  
sin antes haber visitado su Tienda

# EL ENCANTO

que le ofrece el mejor surtido de Sedería en colores de última moda a precios rebajados

Solicite su acción por cada compra de ₡ 3.00 que le da derecho a participar en nuestros valiosos obsequios.

A. GOMEZ & Cía.

## De "Amores y Amoríos"



HORTENSIA VAGLIO y LILLIAM PHILLIPS  
"Jardinero y Rosa Blanca"

### POR LA PAZ

Maldita sea la guerra! ¡Malditas sean las armas y los planes homicidas!

¡Benditos el amor y sus frutos, la paz y sus cosechas! ¡Benditos los pensamientos de las madres, que uno solo de ellos pesa más en la balanza de los cielos que toda la soberbia de los Césares!

¡Muera el gran monstruo que devora en la paz el trabajo de los pueblos, que se bebe en la guerra la sangre de los hombres!

¡Unámonos, hermanos! ¡Levantemos nuestra enseña de paz como soldados de Dios!

¡Sálvese, oh santas madres, el fruto de vuestro vientre, vuestro imperio y vuestra gloria!

Para un RAMO DE ROSAS  
AMERICAN BEAUTY,

la JARDINERIA

COSTA RICA

Teléfono 2499



## Cervecería ORTEGA

se une, muy complacida, al homenaje de

hoy a la

Madre Costarricense



# CUIDADOS de la INFANCIA

El miedo es un instinto protector. Hasta cierto punto— un punto limitado — es conveniente, pero pronto llega al límite de su utilidad y se hace peligro porque mina el coraje del alma y crea al cobarde. Las madres, debido al gran amor que les inspiran los hijos, son víctimas del miedo, un miedo que le pasan a los pequeños y los roba de la fe en sí mismos, del coraje para afrontar la dificultad y el peligro. Como no hay madre que desee hacer tal cosa, todas deben tratar de evitar esos medios.

La vida nunca es segura, nunca es cierta. En este mundo no hay modo de mantener a los niños libres de daño físico. El

tiempo — el solo o la falta de él— la comida que ingieren, sus juegos, las enfermedades que contraen, cada fase de la vida — y esas fases y sus complicaciones quedan más allá del entendimiento—son una continua aventura que llena de ansiedad el corazón de las madres.

El miedo destruye aquello que trata de salvar. El niño amedrentado pierde la energía, la ambición, la voluntad de vivir plenamente. Si tiene miedo de ensuciarse las manos porque su madre siente pánico mortal por los gérmenes, no podrá jugar, y si no juega sin temor no gozará plenamente de las ventajas que para el niño supone el juego.

PARA TRABAJOS DE:

Mecánica - Electricidad - Fontanería  
Reparación de Autos y Camiones

Busque el TALLER de

**“ADAN CALVO”**

FRENTE AL SEMINARIO

Las madres deben ocultar su propio miedo

Las madres no pueden evitar el tener miedo toda vez que conocen los peligros que continuamente nos acechan, pero pueden y deben esconderlo para ayudar a sus hijos. El niño pequeño debe aprender a montar en bicicleta, a usar sus patines, a subir a los lugares altos, a atravesar la calle llena de tráfico. Las niñas, también, deben aprender a valerse por sí solas, inspiradas y dirigidas por sus madres y sus hermanos.

Deben tomarse precauciones razonables. Hay lugares donde los niños pueden patinar y usar sus bicicletas con seguridad, pero aún así sufren accidentes. Los niños se caen, se fracturan un hueso, se enferman, se pelean y causan daño a la propiedad y los sentimientos de los otros. Pero eso mismo nos ocurre a las personas mayores. Todo lo que podemos hacer es tomar ciertas precauciones y seguir adelante olvidando el miedo.

# Hija mía!...

El ideal de toda mujer casada es poder pronunciar esta dulce frase, que compendia en dos palabras todo un mundo de ternura y felicidad.

Pero hay infinidad de señoras que sufren la amargura de no ver iluminado su hogar con esa gozosa alegría que experimentan las que son madres.

Para ellas, así como para toda mujer que sufre de los trastornos propios de su sexo, se ha creado



## FERTILINETS

el científico preparado a base de hormonas, fuente de renovada juventud y vitalidad.

## FERTILINETS

A solicitud enviamos folletos ilustrados a toda persona que nos envíe el cupón adjunto.

El maravilloso regulador de las glándulas de secreción interna, también puede hacer la felicidad de su hogar.

AGENCIA FERTILINETS

Apartado 329 - San José

Sírvase enviarnos el folleto ofrecido.

Nombre .....

Localidad .....

Dirección .....

Enséñelos a ser cuidadosos y limpios

El momento apropiado para enseñar a los niños a que se valgan por sí solos, es cuando comienzan a darse cuenta de las cosas. Se les debe instar a ser cautos para que no sean víctimas de los peligros que los acechan. Las madres les deben enseñar a ser limpios, ya que esa es la primera protección contra las enfermedades. Les deben enseñar también a ser cuidadosos al cruzar las calles o

correr otros riesgos. El cerebro equilibrado de la madre debe dirigir al del hijo.

Si se enseña a los niños a tomar precauciones y a saber diferenciar entre el coraje y la tontería, la madre habrá hecho todo lo que puede para protegerlos. Después de eso debe esconder su ansiedad y tener esperanzas. Los niños saludables son fuertes y están tan bien preparados por la Naturaleza como los mayores para sufrir los embates de la vida.

MODELOS 1941

€ 75.00, € 100.00, € 150.00 y € 200.00

ABONOS

€ 2.50

por semana

Frente al Teatro América

Salón de Ventas y talleres

Háganos una visita y aprecie la calidad de construcción a máquina. Le conviene



Imitadas por todo el mundo  
IGUALADAS POR NADIE

Ofrecemos un magnífico servicio de reparaciones y atención diaria de todos sus asuntos eléctricos

por sólo € 2.00 mensuales.

**CONSULTENOS**



La próxima temporada de la moda en Hollywood  
reviste caracteres elegantes



Lo artista Ann Sheridan de la Warner Bros. nos ofrece dos elegantes pieles que hacen furor en la actual temporada.

## Pida y Exija Te BOND

La primera marca  
del mundo.

De venta en todos  
los establecimientos  
en paquetes de una  
onza,  $\frac{1}{4}$ ,  $\frac{1}{2}$  y una  
libra.

Unico Distribuidor:

### ALMACEN LUIS OLLE

(Frente al costado del  
Banco Nacional)

TELEFONO: 4596



El Hotel preferido para los banquetes  
y para toda clase de fiestas sociales

El más céntrico, a precios moderados

Cuartos amplios con baño, agua  
caliente y fria

**COMIDA PARA TODOS LOS GUSTOS**

Atendido por sus propietarios:

*José Segnini y Sra.*

TELEFONO 2679

— APARTADO 778

SAN JOSE DE COSTA RICA  
AMERICA CENTRAL

## Sres. Ganaderos:

Sus vacas producen más si  
ustedes las cuidan con nues-  
tra mezcla especial que le ga-  
rantizamos un éxito o eficiencia  
100/100.

BODEGA

### Manuel Francisco Solano

Teléfono 2691

Apartado 1942

25 VARAS AL ESTE DE ADELA v. DE JIMENEZ

## Café MODERNO

Servicio de Restaurant a la Carta. — Repostería y Refresquería.  
No olvide que a la salida del Teatro encontrará el MEJOR CAFE  
(Frente a Teatro Moderno) MIGUEL GUEVARA (Propietario)



# Consejos de belleza



## LÁPIZ de FAMA

¡COMO por arte de magia, Tongee imparte a los labios ese tono vivo y radiante de juventud! Porque el Lápiz Tongee está basado en un maravilloso principio de la ciencia de los colores y cambia de tono al aplicarse, armonizando con el color natural de cada una ya sea morena, rubia o pelirroja. No reseca los labios, como otros lápices ordinarios, y los conserva suaves y provocadores. ¡Libre de grasa! ¡Y permanente!

# TANGEE

Distribuidores:

SANTIAGO PALACIOS, Sucs.

### Realce la expresión de su rostro

Hay rostros cuya pureza de líneas, cuyo equilibrio de facciones hace que se los admire extasiados, pero a veces carecen de expresión puesto que es la suya una hermosura fría. Pueden los ojos ser bellos y bellos también los contornos de la boca, seductor el mohín de los labios, fúlgida la mirada, pero aun con estos atributos ponderables una cara no logra a veces ser encantadora y tener personalidad y expresión. Esta sólo se consigue si cejas y pestañas están bien atendidas y realizadas, si el diseño de las primeras y el arqueado de las segundas es el que mejor se aviene en conjunto, si se las sabe pintar en forma conveniente. Son factores de embellecimiento que merecen y mucho ser tenidos en cuenta, ya que de ellos depende la sugestión que el rostro produzca.

Las cejas requieren algo más que el lápiz o el producto que se emplee para dibujarlas o rectificarlas: un elemento nutritivo que puede ser aceite especial u otro cuerpo graso, con objeto de que no queden ralas y haya que trazarlas artificialmente sobre el arco superciliar. Cuando son excesivamente espesas queda el recurso del depilado, que también es rectificador del diseño y contribuye con mucho a acentuar la expresión.

Las pestañas requieren una higiene prolija. Los bordes palpebrales han de lavarse minuciosamente, para preve-

nir inflamaciones que en ciertos casos se producen por los residuos de los cosméticos que se emplean para arquearlas y hacerlas más hermosas. Se consigue en algunos casos alargarlas y hasta engrosarlas cortando la punta de sus extremidades periódicamente con una tijerita.

El aceite de ricino puede decirse que es básico para conservar cejas y pestañas en perfecto estado, aunque se le añaden sustancias que intensifican esta acción. Se aplica con un cepillito.

La depilación de las cejas se practica con la consabida pinza, debiéndose untarlas previamente con un poco de vaselina a fin de evitar el escozor que causa esa rectificación, la que se completa con el lápiz dermatográfico.

Hasta hace poco sólo el negro era el tono predominante en el maquillaje de cejas y pestañas, pero la moda ha impuesto otros cuya suavidad se aviene con el cutis y la mirada, combinándose especialmente para las primeras con el matiz de los polvos facia-

les o del colorete que se use.

Cuando son un poco estrechas las cejas, basta sólo con arquearlas ligeramente para que den la impresión de ser más gruesas.

Si el arco superciliar resalta mucho, se lo puede disimular prolongando las cejas con el lápiz, alterando la línea natural en ese trazo. También conviene depilarlas a ambos lados del entrecejo.

Si la frente es ancha se depilan las cejas por la parte inferior, aumentándolas con el lápiz, de manera que parezcan algo más altas; cuando la frente es estrecha se depilan en la parte superior.

En los rostros en que las cejas por naturaleza aparecen sensiblemente arqueadas, se disminuye su ángulo de elevación y se prolongan. Cuando son rectas se las arquea, depilándolas en los extremos. Si son espesas, infunden carácter, energía; un poco finas dan sensación de serenidad. No conviene abusar del negro porque confiere dureza y da expresión severa al rostro.

El arqueado de las pestañas suaviza la mirada, pero hay que cuidar que no se agrumen con el cosmético.

**Linimento KRUP**  
(ZUÑIGA)  
MARGA REGISTRADA

**Cuide su Cuerpo, Proteja sus Organos**

Estimulándolos con **LINIMENTO KRUP (Zuñiga)**  
los cuales quedarán frescos y como nuevos, **SIN DOLORES Y SIN DUREZAS.**

Reumatismo, Lumbagos, Dolores propios de las señoras, etc.

**BOTICA TROPICAL**  
San José, Costa Rica, C. A. - TELEFONO 2057

**MUEBLERIA**  
**ENRIQUE GOMEZ**

125 vs. Sur Botica La Violeta Calle 8ª Av. 2-4

Unica en el país especializada en compra, venta, cambio y alquiler de muebles.

TELEFONO Nº 3396

DEPOSITO DE MADERAS

Especialidad en Cedro y Caoba del Pacífico



# Para la dueña de casa

La mejor forma de conservar el buen aspecto de los zapatos, impidiendo su deformación, consiste en colocarlos en hormas cuando no se los utilice. Este consejo se refiere tanto al calzado fino como al de uso cotidiano.

Las mesas de comedor redondas encierran la ventaja de ocupar menos espacio, siendo las ideales para las casas de habitaciones reducidas y para los departamentos modernos. El inconveniente que presentan es la imposibilidad de extenderlas mediante el adosamiento de tablas, como ocurre con las que afectan la forma longitudinal, aunque las que no se apoyan sobre una base única central permiten ubicar una tabla. Lo que las perjudica, es el ser un tanto anticuadas.

El servicio de comedor tiene aún a la supresión del rico mantel enterizo, prefiriéndose los individuales y una espe-

cie de camino central donde se ubican las fuentes y el florero, centro de mesa, mantequeros, salsero, etc. Los manteleros individuales son muy graciosos y se los confecciona en telas finas, siendo el "voilé" y el limón las que más se usan trabajadas con vainillas, calada o bordados.

Una mesita excelente para una salita moderna es la que constituye una novedad plausible y que está formada de cuatro patas de metal cromado en una pieza sobre cuya base se asienta un grueso cristal. Por supuesto, requiere a su alrededor muebles cromados de acero.

En los mantelitos individuales se estila poner las iniciales de los dueños de casa bordada en un tono resaltante.

Cada día que pasa se usan más las copas y juegos de

MAS DE 400.000 EXAMENES ES SU GARANTIA.  
MAS DE 28 AÑOS DE LABORATORIO

Mande a examinar periódicamente su

**SANGRE, HECES Y ORINA**

— AL —

**LABORATORIO DE  
ANALISIS CLINICOS**

— DEL —

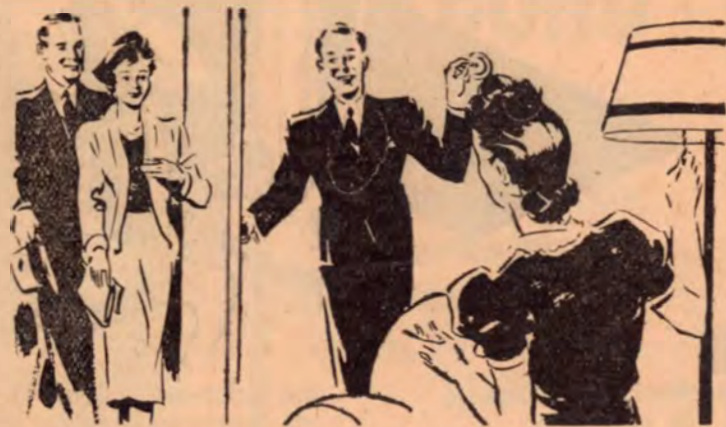
Lic. CARLOS VIQUEZ

Srta. CARMEN VIQUEZ  
Bacterióloga

**TELEFONOS: 4114-3770**

Frente a las Compañías Eléctricas.  
Avenida Central.

San José, Costa Rica



## ¡MAS LUZ!

Una casa bien alumbrada deja siempre una buena impresión a los invitados. Las bombillas "GE-MAZDA" de la General Electric producen una luz brillante y clara que es esencial para crear una alegre y comfortable atmósfera. Insista en la marca "GE-MAZDA"



GENERAL ELECTRIC  
**MAZDA**

**DURA MAS SU BRILLANTEZ**

THE COSTA RICA ELECTRIC LIGHT & TRACTION CO., Ltd.  
DEPARTAMENTO COMERCIAL  
Distribuidores

cristal de formas raras y originales, sin daño ni menosprecio para aquellos de líneas clásicas. Las copas que tienen pie de un color y el cuerpo de otro puesto, cuentan con gran preferencia, así como los juegos de un color agradable que ponen en la mesa una nota de hermoso efecto decorativo.

Los platos de base cuadrada que al principio pareció que fueran a imponerse, se han afirmado sólo en los ambientes muy modernos, donde todos los accesorios realizan una combinación perfecta. Esos juegos de platos en su mayoría son de tono uniforme, claro o blanco, pero no suelen llevar filete, aunque sí un monograma si se los encarga especialmente.

Algunos juegos de tocados presentan en lugar del taburete corriente, un sillón como-

do con respaldo y del que pendan casi hasta el suelo unos flecos muy bonitos.

El reloj para encima de la chimenea todavía puede considerarse como el adorno más adecuado. Si el ambiente fuese moderno, se busca un reloj de los estilizados con esfera que parece casi suspendida en el aire, en los que existe una variedad muy interesante.

Cuantos menos cuadros se cuelguen de las paredes de las habitaciones, mejor. Hay que ser tan parcos en esto, como en el atiborramiento de bibelots sobre cuanto mueble permita su ubicación. Por este procedimiento pronto una sala o un comedor se convierten en una exposición de objetos de muy opuesto gusto y hasta a veces en exponente de mal gusto, lo que resulta mucho peor.



# Exquisita ENSALADA de FRUTAS Especialidad de la Casa

En el puesto de las TAPIA en el Mercado Central. — Teléf. 4267.—SERVICIO A DOMICILIO.—San José C. R.

## Para el menú de Navidad

### Melón a la York

Córtese uno de los extremos de un melón bien maduro y quítense con cuidado las semillas y bastante pulpa, que se dejará aparte. Pásese por la máquina un kilo de jamón, sin gordura, y una vez picado agréguese dos o tres cucharadas de mostaza, huevos duros muy cortaditos, y aceitunas negras deshuesadas y pedacitos de gelatina, ya sea de pollo o de ternera, que se habrá preparado antes.

Relléñese con esto el melón y póngase a helar. Se sirve al principio de la cena. La pulpa, deshecha y mezclada con mayonesa, se pone en una salsa aparte.

### Estrella de Navidad

La dificultad de este plato consiste en hallar un molde en forma de estrella. Pero en cualquier hojalatería, y dando bien dibujado el modelo y con las medidas lo hacen sin inconveniente en pocos días.

Prepárese un biscochuelo, pero agregando más sal que azúcar y póngase como de costumbre al horno hasta que esté a punto. Luego se retira, se saca del molde y se deja enfriar. En un tazón se baten seis u ocho yemas duras con aceite y unas gotas de limón. Por medio de un cuchillo que debe estar muy afilado se corta la estrella de bizcochuelo dividiéndola en dos partes iguales a lo ancho. Sobre cada una de éstas se pone una capa de huevo batido, otra de paté de foie, otra de ajíes morrones cortaditos en tiras, de los que vienen en tarro, otra de camarones muy pisados hasta formar pasta y por último otra de huevo. Se unen bien las dos partes de la estrella, cuidando de que coincidan los picos y una vez puesta en una fuente se adorna con corazones de lechuga y de alcauciles, aceitunas verdes rellenas de anchoas y rabanitos cortados como bolitas, es decir, sin las hojas. Encima de la estrella puede ponerse gelatina muy picadita, alternando con clara de huevo duro, también picada.

### Pavo brillat - Savarin

El pavo relleno constituye el plato imprescindible de las



pavo, se cose y se pone en una asadera con bastante aceite, a horno moderado. De cuando en cuando se rocía por encima con manteca derretida.

Hay que tener cuidado al salar el pavo, pues ya el jamón tiene suficiente sal.

### Penitentes

Háganse hervir en buen caldo dos kilos — o más, según las personas — de la carne que se conoce bajo el nombre de "pecetto". Una vez hervida se deja enfriar y se corta en rodajas no muy gruesas. Rocíense con la siguiente salsa: derrítase un pan grande de manteca hasta que se dore; luego resolviendo siempre, agréguese harina, perejil picadito y vino blanco seco. Colóquense las rodajas en una fuente y sobre ellas se ponen — en cada una — un montoncito de puré de papas, en punto, imitando los penitentes de nieve. Para esto el puré debe ser algo consistente. Se sirve muy caliente y presenta un aspecto muy original.

### Pajitas de pesebre

Se amasan un kilo de harina, cuatro huevos, una pulgarada de sal, varias cucharadas de azúcar — al gusto — una cucharadita de polvo de hornear y una o dos de leche. Hecha la masa se corta como para hacer tallarines. Se separan las tiras una por una y se frien en aceite hirviendo hasta que se doren. Se ponen en una fuente y se rocían con miel y almíbar mezcladas, adornándolas con confites y almendras y nueces peladas.

### Copa Rachle

Se pican duraznos de los que vienen en lata, al natural, y se les agrega crema Chantilly y cerezas, formando una pasta. En una copa ancha y baja, póngase una rodaja de ananás en almíbar y encima la pasta, cubriéndola con otra rodaja de ananás. Sobre ésta se ponen pedacitos de huevos quimbos — que pueden hallarse ya preparados en cualquier confitería, — jalea de membrillo cortada en pequeños trozos y por último un copete de crema Chantilly.

## La PANADERIA "LA GIRALDA"

(Situada 150 varas al Sur de la Catedral)

Le ofrece al público y a su estimada clientela para

### Fiestas de NAVIDAD y AÑO NUEVO

PAN FRESCO

a todas horas del día y en gran variedad de clases

No olvide el PAN MEXICANO

Especialidad de la casa.

Llame al TELEFONO 3678

para cualquier pedido y se lo envían a domicilio.

— M. ULLOA, Propietario —

San José, Costa Rica

cenar de Navidad. Su preparación es bien conocida, pero damos aquí otro modo de hacerlo y que resultará de los mejores.

Una vez limpio el pavo, rocíese interior y exteriormente con bastante jugo de limón y déjese así una media hora. Luego, se hacen cortes algo grandes en la pechuga y entre ellos se van colocando con to-

do cuidado lonjas de jamón crudo de manera que queden alternadas con la pechuga.

Prepárese el relleno con carne de pollo y perdiz, muy picadas, trufas cortadas, perejil, pan rallado, pimienta y algo de sal. Unase esto agregando huevos batidos y piñones. Si el relleno no se espesa bastante, se le agrega más picadillo. Una vez relleno el

Quando Ud. quiera tomar **CAFE**  
- UNA BUENA TAZA DE **CAFE**

POR 5 CENTAVOS

Visite el Restaurante y Café

**SIN RIVAL**  
**MIGUEL GUEVARA H.**

25 varas al Norte de la Botica Oriental



# Directorio Profesional:

**Lic. Luis F. Jiménez M.**

ABOGADO y NOTARIO

Teléfono 2311 — Apartado 201

SAN JOSE, C. R.

**Dr. José Fco. Carvajal**

CIRUJANO DENTISTA

RADIOGRAFIAS

TELEFONO 3068

Oficina: 50 varas al Sur de la Catedral  
San José, C. R. — Apartado 1541

**HUMBERTO FLORES S.**

ABOGADO y NOTARIO

Oficina: Frente a los Juzgados

Teléf. 3255 - Apart. 1201

**JESUS CONEJO**

— y —  
**EITEL SOLEY**

ABOGADOS Y NOTARIOS

25 varas al Sur de la Limon Trading

Teléfono 3037

SAN JOSE — COSTA RICA

**Dr. MIGUEL GONZALEZ B.**

MEDICO CIRUJANO

Especialista: en Nariz, Oídos y Garganta.

Consultorio Dr. Pupo

Horas de consulta: 9.30 a. m., a 1 p. m.

Teléfono 2182

LICENCIADO

**Tomás Gamboa Rodríguez**

ABOGADO y NOTARIO

TELEFONOS:

Oficina 2612 - Hab. 3214

APARTADO 337 :: SAN JOSE

**Dr. Edwin Rafael Zamora**

Medicina, Cirugía y Obstetricia  
HABITACION y CONSULTORIO:

50 varas al Este del nuevo  
Edificio Bomberos.

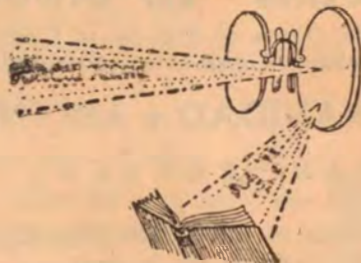
Teléfono No. 4035

Apartado 768

SAN JOSE — COSTA RICA

**Consultorio Optico**

**RIVERA**



Exámenes Científicos de la Vista  
ANTEOJOS Y LENTES  
de todas clases y precios.

Frente al Gran Hotel Costa Rica.

Teléfono 3347

**Dr. VENANCIO CALLEJAS**

DENTISTA AMERICANO

Graduado en Philadelphia

Se permite ofrecerle sus servicios  
profesionales.

Teléfono 4690

SAN JOSE - COSTA RICA

Oficina: Frente al Parque Central,

50 varas Este Botica Francesa.

Horas de Oficina: de 8 a 12 a. m.  
de 2 a 5 p. m.

**Doctor Alfredo Saborío**

ABOGADO y NOTARIO

Teléfono No. 4046

SAN JOSE - COSTA RICA

Oficina de Abogacia y Notariado. Atiende  
asuntos Civiles, Penales, Comerciales y  
Contencioso - Administrativo. Toda clase

**Lic. M. A. Umaña Cordero**

BACTERIOLOGO

Horas de Oficina: De 8 a 11 a. m.  
de 1 a 5 p. m.

50 varas al Sur Botica Francesa

Teléfono 3594 - Ap. 1291

SAN JOSE - COSTA RICA

**Francisco Ross Ramírez  
y Walter Ross**

ABOGADOS y NOTARIOS

Tienen su oficina:

Frente a la esquina Sureste del Parque  
Central.

Apartado 35 - Teléf. 2886

SAN JOSE - COSTA RICA

**Amadeo Johanning hijo**

ABOGADO y NOTARIO

Tiene su Oficina frente a la esquina Sur-  
Este del Parque Central.

Apartado 676 - Teléf 2886

SAN JOSE - COSTA RICA

**Taller Eléctrico Mecánico**

— De OSCAR THOMPSON C. —

Ofrece: **Herrería en Todo su Ramo**

Barandas, Portones, etc. — Fábrica de Arandelas de  
Plomo.

La surtidora en todo el país, por mayor y al menudeo  
Reparación de Motores, Dinamos, Transformadores.

**VENTA DE DINAMOS Y MOTORES USADOS  
SE COMPRA PLOMO en CUALQUIER CANTIDAD**

Calle Alfredo Volio, 250 varas al Sur de Catedral

TELEFONO 4232 -:- San José, C. R.

**ALMACEN**

— DE —

**ROMULO ARTAVIA**

Ofrece Pepita de Algodón  
y Afrecho de Trigo

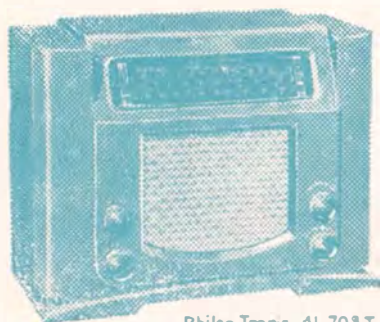
Los mejores alimentos para ganado y aves de corral  
Teléfono 3058 -:- Apartado 653



# SIEMPRE A LA VANGUARDIA!

Por su alta calidad,

# PHILCO

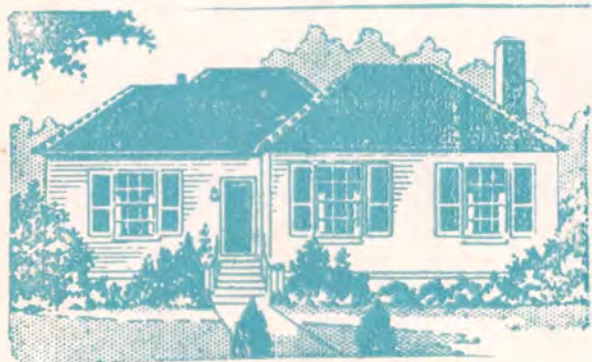


Philco-Tropic- 41-708 T  
Philco-Tropic- 41-712 T  
Philco-Tropic- 41-713 T

Confirma, una vez más, su prestigio sin paralelo en el mundo, al ofrecer su nueva línea de RADIOS

## PHILCO TROPICALES 1941

Unico Distribuidor: **ALMACEN PHILCO**



Para construir su casa o para reformarla usted necesita elegir

### MADERAS DE PRIMERA CALIDAD

y eso es lo que le ofrece el

### DEPOSITO DE MADERAS DEL PACIFICO, S. A.

Situado 100 varas al Norte del Carmen

TELEFONO 2 4 3 9

SAN JOSE, COSTA RICA

F. Barbará, Gerente

## La Sastrería

# La Ultima Moda

de Harold Nicholas

— Frente al Palacio de Justicia —

Desea a sus numerosos favorecedores y amigos

FELICES PASCUAS

Y

UN AÑO NUEVO

Apartado 252

Teléfono 4 7 7 7

SAN JOSE - C. R.



**3** NUEVOS PRODUCTOS  
*para su casa*

AGUA DE COLONIA  
AGUA FLORIDA  
BAY RUM

DE LA

FABRICA NACIONAL DE LICORES

***P**ARA que todas las personas puedan probar estas excelentes Aguas de Tocador hemos puesto a la venta envases pequeños que cuestan muy poco.*

*Para las personas que ya conozcan estos productos, ofrecemos el envase grande que es muy económico.*